



W Nowej Wilejce konsekrowano kościół pw. Matki Bożej Królowej Pokoju

Do Twojej dążym świątyni

Nie było dumnie i dźwięcznie bijących dzwonów, nie było też wielkiej orkiestry. Były za to tłumy wiernych, w tym mnóstwo młodzieży. Przybyli na wielką uroczystość – konsekrację kościoła pod wezwaniem Najświętszej Maryi Panny Królowej Pokoju w Nowej Wilejce oraz powstanie nowej wspólnoty parafialnej.

Od wczesnego ranka na plac przed kościołem ściągali ludzie z dużymi naczyniami piwonii, lilii oraz róż. Umajony kwiatami był cały plac i wszystkie ścieżki.

Do rozpoczęcia uroczystości zostało jeszcze pół godziny. Trwają ostatnie przygotowania. Dzieci porządkują wierszyki, którymi powitają Jego Ekscelencję biskupa Juozasa Tunaitisa. Swoją ostatnią próbę ma także chór parafialny „Schola”. Tymczasem zebrani na placu wierni gorliwie się modlą śpiewając:

„Do Twojej dążym kaplicy, co z brzegu czeka nas,

Wśród wichru nawalnicy, w pochmurny, ciężki czas.

Byśmy tam wciąż dążyli i nigdy nie zblądzili,

Maryjo, Maryjo, o Maryjo świeć.”

Na placu, tuż przed kościołem, przed umieszczonym obrazem Matki Bożej Królowej Pokoju tonący w kwiatach ołtarz, przy którym za chwilę odprawi się Eucharystia. W maryjnych niebieskich szatach liturgicznych przychodzą celeberranci: Jego Ekscelencja biskup Juozas Tunaitis oraz proboszcz nowej parafii, ksiądz Wacław Wołodkowicz.



Dzieci powitały biskupa wierszami i wieńcem z dębowych liści i kwiatów

Fot. Zbigniew Markowicz

Pod akompaniament gitar chór młodzieżowy „Schola” śpiewa: „Ty jesteś moim Panem”. Najpierw poświęcenie wody, potem uroczysty moment wyświęcenia kościoła i założenie podwalin nowej parafii.

Serc naszych dary

Ofiara Mszy św. rozpoczęła się tradycyjnym „Confiteor”, czyli wyznaniem, że jesteśmy grzeszni.

Modlono się i śpiewano w dwu

językach – po polsku i po litewsku. Tworzyło to atmosferę prawdziwego pojednania, wzajemnego zrozumienia i pragnienia pokoju, tego Pokoju, jaki może dać swoim wiernym Patronka kościoła i Królowa Nieba i Ziemi. W ciągu niemal paru godzin przeplatały się pieśni maryjne z pieśniami do Serca Jezusowego oraz Przenajświętszego Sakramentu wspólnie tworząc jeden hymn chwalebny „Ciebie, Boże, wy-

ślawiamy”. Momentem uwieńczającym całą uroczystość były kwiaty, recytacje wierszy oraz pieśni, których wiele ułożyła sama młodzież.

„Dzisiaj ta chwila tak uroczysta, Jak promyk słońca w poranek szary,

Możemy przynieść z głębi szczerości,

Tylko – jak kwiaty – serc naszych dary.”

(Dokończenie na str. 3)

IX posiedzenie Zgromadzenia Parlamentarnego Polski i Litwy O integracji i mniejszościach

Zgromadzenie Parlamentarne Sejmu Republiki Litewskiej i Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w końcowych dokumentach IX sesji po raz kolejny wyraziło zadowolenie z rozwoju stosunków polsko-litewskich oraz niezadowolenie z powodu latami nierozstrzygniętych problemów, które akcentuje Zgromadzenie.

Do ostatnich należy zaliczyć przede wszystkim sprawy mniejszości narodowych – litewskiej w Polsce i polskiej na Litwie. Jak dotąd, rzadko która z 9 sesji Zgromadzenia nie poruszała tego tematu.

W weekend w Wilnie posłowie parlamentów Polski i Litwy również poruszali ten temat, aczkolwiek generalnie sesja Zgromadzenia była poświęcona miejscu Litwy i Polski oraz ich parlamentarzystów w jednoczącej się Europie. Mówiono więc o zacieśnieniu współpracy ze Zgromadzeniem Bałtyckim oraz parlamentami krajów regionu Morza Bałtyckiego, szczególnie z Kaliningradem. Poruszono też kwestie ściślejszej współpracy polsko-litewskiej w dziedzinie energetyki oraz rozwoju infrastruktury. Na rozwoju

współpracy w tym kierunku zależy przede wszystkim stronie litewskiej, która wciąż nie może doczekać się spełnienia obietnicy złożonej jeszcze przez premiera Jerzego Buzka, że Litwa zostanie połączona z Polską, a co oznacza również z Europą Zachodnią mostem energetycznym. Litwini również, jako prymusi projektu „ViaBaltica”, podciągnęli swoje drogi i autostrady do puszczy na Białostoczczyźnie i teraz niecierpliwą się zanim Polska wywiąże się ze swoich obietnic.

Polacy natomiast nie mogą doczekać się wizyty w Warszawie premiera Algirdasa Brazauskasa, który nie może wciąż tam dojechać, by podpisać umowę o pisowni nazwisk.

W każdym bądź razie kolejna sesja Zgromadzenia kolejny raz wyraziła zadowolenie z rozwoju współpracy oraz nadzieję, że poruszane od lat problemy będą rozstrzygane, że Polacy wreszcie wydyslokują strażnicę z Puńska oraz nie będą zamykali szkół litewskich na Suwalszczyźnie.

(Dokończenie na str. 3)

Wiec drobnych przedsiębiorców Będzie nowa partia

Przed gmachem Sejmu w Wilnie wczoraj wiewowali drobni przedsiębiorcy i handlarze, protestując przeciwko wprowadzeniu ewidencji buchalteryjnej dla właścicieli patentów, rozczarowani poczynaniami obecnych władz i zamierzający założyć własną partię.

Uczestnicy wiecu gwizdaniem powitali wiadomość, że na wiec stawi się lider rządzącej partii Nowego Związku (NZ, socjalliberałów) przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas oraz wygwizdali wicestarsę frakcji NZ Gediminasa Jakavonisa, który próbował przemawiać na wiecu. „Nikt nie potrafi zrozumieć was tak dobrze, jak ja. Sam przez dwa lata handlowałem na bazarze” – powiedział poseł, chcąc przerwać gwizdanie tłumu. Niemniej drobni przedsiębiorcy i handlarze nie szczędzili oklasków przemówieniu przedstawiciela opozycyjnej frakcji liberałów Sauliusa Lapėnasa, który odnotował, że liberałowie popierają żądanie uczestników wiecu odwołania uchwały rządu o wprowadzeniu ewidencji buchalteryjnej dla właścicieli patentów. Uczestników wiecu po-

parli również przemawiający na nim liderzy partii politycznej „Chrześcijańscy demokraci Litwy” oraz Litewskiego Związku Centrum (LZC) Kazys Bobelis i Kęstutis Glaveckas.

Uczestnicy wiecu przyjęli odezwę do prezydenta, przewodniczącego Sejmu i premiera, żądając odwołania przyjętej 6 maja przez rząd uchwały „O częściowej zmianie trybu wydawania obowiązkowych patentów dla osób fizycznych”, ponieważ nie jest on uzgodniony z Zrzeszeniem Drobnych Przedsiębiorców i Handlarzy oraz nie przygotowano się do wcielenia go w życie. Uczestnicy wiecu żądali zrezygnowania z zamiaru znakowania towarów niekonsumpcyjnych na bazarach, odwołania ustawy o podatku za miejsce handlu, powołanie grupy roboczej przy rządzie w celu przygotowania nowych aktów prawnych, regulujących drobny przedsiębiorczość oraz omówienia w trybie pilnym w Sejmie nowelizacji ustawy o ewidencji buchalteryjnej, zgodnie z którą wprowadzenie jej dla właścicieli patentów zostałoby odroczone do początku przyszłego roku.

(Dokończenie na str. 2)

W NUMERZE

Kraj ————— 2

Ekspansja na Wschód i Zachód

Zdaniem ministra, obroty handlowe Litwy z Rosją wyrosły w ciągu pięciu miesięcy br. o 60 proc. 3/4 całego eksportu Litwy stanowi reeksport samochodów.

– Ale, tak samo jak i w Stanach, w Rosji bardzo lubią litewskie sery i piwo – powiedział attache handlowy Litwy w Rosji.

Praworządność — 5

Grzywny dla handlarzy

W Kownie w ciągu maja i czerwca br. ukarano 7 punktów handlowych, w których nagminnie były naruszane normy higieny handlu lemoniadą i wodą mineralną.

Listy ————— 6

Kpić z nas chyba zaczynają

Gołym okiem widać uprzywilejowanie, jakie otrzymują szkoły litewskie w Polsce i kierunek do ślepego zaułka, wytyczony dla szkół polskich na Wileńszczyźnie.

Stolica ————— 7

Nowiny wileńskie



W tym samym parku można nie tylko odpocząć, zabawić się, ale też udać się w... podróż. I nie byle czym, a pociągiem.

Sport ————— 8-

Pauleta katem biało-czerwonych 9

Polska przegrała w Jeonju z Portugalią 0:4 w meczu grupy D piłkarskich mistrzostw świata i straciła szansę awansu do drugiej rundy.

Sentencja

Wartości są abstrakcyjne,
ceny są konkretne.

G. LAUB



Kalejdoskop aktualności

Odawanie poselskich pomówień

Z powodu wczorajszego nadzwyczajnego posiedzenia Sejmu Komisja Etyki i Procedur przeniosła na jutro swe planowane posiedzenie, na którym omówi kontrowersyjne oświadczenia dwóch posłów na temat prezydenta, Sejmu i Unii Europejskiej.

Komisja jutro rozpatrzy skargę konserwatystów z powodu oskarżenia przez socjaldemokratę Mykolasa Pronckusa obecnego prezydenta kraju Valdas Adamkusa o rzekomą kolaborację z nazistami oraz skargę liberałów na Kazysa Bobelisa, który podczas wizyty w USA nazwał Sejm „tępym”, a urzędników z Unii Europejskiej „zuchwałymi”. Bobelis wyraził też oburzenie z powodu tego, że obywatelstwo litewskie tak łatwo jest przyznawane „rosyjskim Żydom”.

Merem Kowna — socjaldemokrata Ašmys

Rada Samorządu Kowieńskiego wczoraj na mera jednomyślnie wybrała socjaldemokratę Giedriusa Ašmysa. W trybie tajnego głosowania opowiedziało się za nim 24 socjaldemokratów, liberałów, konserwatystów, centrystów, „jaunalietuvisów” oraz członków frakcji niezależnej.

W głosowaniu nie uczestniczyli socjalliberałowie oraz członkowie Litewskiego Związku Wolności Vytautas Štustauskasa. Przed głosowaniem przedstawicielka rządu w powiecie kowieńskim Rasa Maslauskienė uprzedziła członków rady, że wybierając nowego mera postępują wbrew prawu, gdyż odwołany 30 maja ze stanowiska mera Erikas Tamašauskas odwołał się do sądu z powodu nielegalnego odwołania.

Landsbergis procesuje się z powodu obory

Kowieński Rejonowy Sąd Dzielnicowy wczoraj odroczył rozpatrywanie sprawy cywilnej, w której poseł Vytautas Landsbergis ubiega się o przysądzenie mu domu i obory we wsi Gaizeneliai.

Vytautas Landsbergis mniej więcej rok temu zwrócił się do Kowieńskiego Sądu Dzielnicowego, gdy zakwestionował prawa własnościowe Reginy Darguženė. Zdaniem polityka, Darguženė po śmierci swej matki Marijony Budrienė, niesłusznie uznała za swoją własność oborę, stojącą na 9,5-hektarowej działce, odziedziczonej przez Landsbergisa.

Rada miejska zatwierdziła nazwy bezimiennych ulic

Przekładanym w wileńskim Miasteczku Północnym ulicom nadano imiona generała Silvestrasa Žukauskasa, generała Jonasa Galvydisa, generała Vladasa Nagevičiusa oraz pułkownika Jurgisa Kubiliusa. Ci litewscy oficerowie wiele zdziałali na rzecz odrodzenia wojska i swą działalnością są związani z Wilnem.

Budowane ulice w kwartale Kalnėnai w pierwszej mikrodzielnicy Niemieža, oprócz już nazwanych — Ašmenėlės, Juodupio, Kalnėnų, Rukainių, otrzymają nazwy narodów europejskich: Airių, Anglų, Čekų, Danų i in.

W Poszylajciach dodatkowo zaprojektowane ulice nazwane zostaną imionami artysty-malarza Vincentasa Smakauskasa, architekta i konserwatora Sigitasa Lasavickasa oraz znajdującego się tu kiedyś osiedla Juodeliai. Ulicę w Poszylajciach, zbudowaną równolegle z obwodnicą Zachodnią, nazwie się ulicą Vakarinė, ulicę w Solenikach — Avinėlių, ulicę na terenie ogródków działkowych „Giriai” — Girinaičių, ulicę na terenie ogródków działkowych „Bajorai” — Bajorų 34 i Bajorų 35, a ulicę w starostwie werkwoskim otrzymają nazwy Trinapolio i Avietyno.

Ponadto z uwagi na prośby mieszkańców ulica Plynės będzie się teraz nazywała Iždo, a ulica Sodų 10 w Kalwarii — ulicą Obelų.

Prezydent gotów ułaskawić Łotysza-sportowca

Prezydent Valdas Adamkus oświadczył o gotowości ułaskawienia przebywającego w litewskim więzieniu znanego łotewskiego kolarza, gdyby ten złożył taką prośbę.

Adamkus otrzymał wiele listów zarówno obywateli Łotwy, jak i Litwy, wyrażających zatroskanie aresztowaniem kolarza Jurija Siłowa. Sąd skazał Siłowa na 5 lat pozbawienia wolności za to, że przez granicę litewską przewoził dużą sumę pieniędzy bez jej zadeklarowania.

Prezydent Adamkus, po wyjaśnieniu okoliczności aresztowania łotewskiego kolarza, jest przekonany, że Siłow nie miał złych zamiarów, gdyż przewoził legalnie zarobione pieniądze.

Jeden z najlepszych łotewskich kolarzy Siłow od 11 kwietnia jest więziony w kolonii robót poprawczych zaostrego rygoru w Prawieniskach niedaleko Kowna.

Kowieński Sąd Okręgowy skazał go na 5 lat pozbawienia wolności za to, że przekraczając granicę Litwy nie zadeklarował dużej sumy pieniędzy. Siłow tranzytem przez Litwę udawał się do domu do Łotwy, przewożąc swe wynagrodzenie za pracę we francuskim klubie zawodowych kolarzy „Cofidis”.

Ruszy drugi reaktor siłowni

Wczoraj w Ignalińskiej Elektrowni Atomowej rozpoczęto prace przygotowawcze w celu uruchomienia drugiego reaktora. W normalnym reżimie działalności ma on być uruchomiony do 13 czerwca.

Reaktor działa obecnie w kontrolowanym stopniu minimalnym, a dziś zamierza się uruchomić jeden turbogenerator i urządzenia termiczne.

(BNS)

Prawie połowa stanów Ameryki pije litewskie piwo

Ekspansja na Wschód i Zachód

W dniach 10-14 czerwca w Wilnie będzie się odbywał zjazd dyplomatów litewskich odpowiedzialnych za kwestie gospodarcze (tzw. attache handlowych).

Z tej okazji wczoraj w Ministerstwie Spraw Zagranicznych odbyła się konferencja prasowa, na której wystąpili sekretarz MSZ Darius Jurgelėvičius, Romas Švedas, dyrektor departamentu ds. Ekonomiki, Nijolė Žambaitė, minister-radca z ambasady RL w Waszyngtonie i Kęstutis Kudzmanas, minister-radca z ambasady w Moskwie.

Sekretarz Jurgelėvičius zapoznał ze zjazdem — trzecim z kolei — jego zadaniami i założeniami. Jak powiedział, obecnie Litwa na placówkach dyplomatycznych posiada dwóch attache ds. ekonomiki, czterech attache komercyjnych i dwóch przedstawicieli Agencji Rozwoju Gospodarczego Litwy.

Jako podstawowe założenia obecnego zjazdu sekretarz MSZ nazwał wymianę zdań „dyplomatów gospodarczych” co do zadań Litwy w końcowym stadium rokowań o członkostwie w Unii Europejskiej, a także aktywizację działalności naszych przedsiębiorców. „Chcielibyśmy także usłyszeć zadania, jakie postawi przed nami prezydent Valdas Adamkus” — powiedział Jurgelėvičius.

Jedną z innowacji zjazdu był wspomniany „Biznesklub”, który miał miejsce wczoraj w centrum wystawowym Litexpo. Po raz pierwszy odbyło się spotkanie attache handlowych z przedstawicielami ponad 200 litewskich firm-eksporterów. Attache mieli możliwość „na żywo” wysłuchać problematyki i trudności z jakimi się spotykają

Obniżka cen konsumpcyjnych Winy mocny lit

W związku z obniżką cen żywności i napojów alkoholowych, ceny towarów i usług konsumpcyjnych na Litwie w maju, w porównaniu z kwietniem, spadły o 0,3 proc. Taką tendencję, gdy przez kilka kolejnych miesięcy ceny nie rosną, eksperci tłumaczą podrożeniem waluty litewskiej.

Inflacja dwunastu miesięcy (porównanie maja z majem 2001 r.) na Litwie wyniosła 0,5 proc., a w ciągu 5 miesięcy tego roku (porównanie maja z grudniem 2001 r.) ceny konsumpcyjne zmniejszyły się o 0,3 proc., poinformował wczoraj Departament Statystyki.

Już czwarty miesiąc z rzędu ceny konsumpcyjne nie rosną — w lutym deflacja w kraju wyniosła 0,2 proc., w marcu — 0,7 proc., a w kwietniu ceny konsumpcyjne

Sprzedaż trunków „Anykščių vynos” 6,5-procentowy skok

Największy producent wina na Litwie „Anykščių vynos” w ciągu 5 miesięcy br. sprzedał napojów alkoholowych na sumę 14,25 mln Lt — o 6,5 proc. więcej w porównaniu z tym samym okresem roku miniego (13,38 mln Lt).

W maju spółka sprzedała trunków wysokokowych na sumę 3,2 mln Lt, czyli o 13 proc. więcej w porównaniu z tym samym okresem ub. roku. Ponadto spółka sprzedaje również koncentraty soków.

„Anykščių vynos” w ciągu 5 miesięcy br., w porównaniu z tym samym okresem roku 2001, sprze-



— Ekspansja Litwy na Wschód dużo komu się nie podoba, dlatego też podejmowane są próby utrudnienia utrzymania stosunków handlowych między naszymi krajami, jak to widzieliśmy na przykładzie „Linavy” — powiedział minister Kudzmanas (pierwszy od lewej)

Fot. Marian Paluszkiwicz

biznesmeni. Na konferencji Nijolė Žambaitė podkreślała wyjątkowość USA i stosunków handlowych z nimi.

— Jest to potężny rynek, najbogatszy kraj, gdzie można sprzedać wszystko. Oczywiście, konkurencja jest tu także bardzo wysoka.

Pani minister pochwaliła producentów naszych serów i piwa: „Doskonala robota. Amerykanie bardzo lubią litewski ser. Co zaś jeszcze lepsze — prawie połowa stanów Ameryki kupuje litewskie piwo”. Jest to, zdaniem minister, wyłącznie zasługa producentów, którzy zajęli określoną niszę w imporcie USA.

Kęstutis Kudzmanas wspominał o ożywieniu gospodarki rosyjskiej i aktywności litewskich producentów w tym kraju. „Możemy mówić o ekspansji Litwy na Wschód. Oczywiście, to się dużo komu nie

podoba, dlatego też podejmowane są próby utrudnienia utrzymania stosunków handlowych, jak to widzieliśmy na przykładzie „Linavy”. Rosja, zdaniem Kudzmanasa, nie zamierza transportować swych towarów przez obce porty i dzielić się z nimi zyskami, o co bardzo zabiegała Kłajpeda, dlatego też od paru lat Litwa forsuje projekt K2 (współpraca portów Kłajpedy i Kaliningradu), celem którego jest odciążenie portu rosyjskiego na rzecz Kłajpedy.

Zdaniem ministra, obroty handlowe Litwy z Rosją wyrosły w ciągu pięciu miesięcy br. o 60 proc. 3/4 całego eksportu Litwy stanowi reeksport samochodów.

— Ale, tak samo jak i w Stanach, w Rosji bardzo lubią litewskie sery i piwo — powiedział attache handlowy Litwy w Rosji.

Paweł Kobak

pozostały bez zmian.

— Zazwyczaj w maju inflacja wynosiła około 0, a latem ceny zaczynały się obniżać. Wystarczy faktu wzrostu cen lita, aby indeks cen konsumpcyjnych zmniejszył się o 0,3 proc. — powiedział główny analityk „Vilniaus bankas” Rimantas Rudzki.

— Bynajmniej nie świadczy to, że w naszej gospodarce dzieje się coś złego. Waluta litewska umacnia się i my się wciąż umacniamy, czego wystarcza dla skompensowania niedużej inflacji. Bez czynnika walutowego inflacja byłaby nieduża — o poziomie europejskim, gdyż staliśmy się już krajem otwartym, chociażby w sensie towarowym — powiedział analityk.

W jego przekonaniu, powinny też drożać usługi, które obecnie są

stosunkowo tanie. — Już można stopniowo sposobie się do tego — jeśli bezrobocie i nadal będzie się zmniejszało, zaczną rosnąć dochody gospodarstw domowych i wynagrodzenia oraz stopniowo zaczną drożać usługi — tak sądzi Rudzki.

Jak głosi komunikat Departamentu Statystyki, ceny towarów konsumpcyjnych w ciągu maja spadły o 0,4 proc., a ceny usług wzrosły o 0,1 proc. Specjaliści Departamentu Statystyki przewidywali, że w maju inflacja będzie zerowa.

Zdaniem kierowniczkich grupy badań ekonometrycznych Bronė Kaminskienė, nie przewidywano tak dużego spadku — o 1,3 proc. — cen artykułów spożywczych i napojów bezalkoholowych. Specjaliści statystyki sądzili, że żywność stanie się zaledwie o 0,1 proc. (BNS)

Wiece przedsiębiorców Będzie nowa partia

(Dokończenie ze str. 1)

Tę poprawkę w sekretariacie posiedzeń sejmowych zarejestrował przewodniczący Zrzeszenia Drobnych Przedsiębiorców i Handlarzy, członek frakcji NZ Eduardas Šablinskas. Wiceprzewodnicząca tego zrzeszenia Zita Sorokienė wezwała drobnych przedsiębiorców do rozpatrzenia możliwości założenia własnej partii politycznej. Sorokienė stwierdziła, że ta decyzja została rozpatrzona na posiedzeniu Rady Zrzeszenia Drobnych Przedsiębiorców i Handlarzy.

(BNS)

(BNS)

W Nowej Wilejce konsekrowano kościół pw. Matki Bożej Królowej Pokoju

Do Twojej dążym świątyni

(Dokończenie ze str. 1)

Jego Eksceleńcja biskup Juozas Tunaitis udzielił błogosławieństwa nowo powstałej wspólnotie parafialnej oraz proboszczowi, życzył zgody, pokoju oraz wszystkich polecił opiece Matki Bożej.

Potrzeba było wielu rąk

Serce się radowało, radowała się cała przyroda, piękny słoneczny dzień i Niebo, gdy się patrzyło na ten rozmodlony lud. Wszak od tego momentu mają już swój kościół. I choć kościół ten wymaga jeszcze dużych inwestycji, jest z czego się radować. Zarówno proboszcz, jak i wierni zrobili tu już bardzo dużo. Pomimo że prace przygotowawcze trwały prawie dwa lata, najtrudniejsze jest zawsze to ostatnie pociągnięcie.

Trzeba było uprzątnąć wnętrze kościoła, usunąć mnóstwo gruzów i śmieci, jakie tam pozostały po magazynach, uporządkować teren przed kościołem, wyciąć stare drzewa i krzewy pod plac dla samochodów. Potrzeba było wielu silnych



W czytaniu Słowa Bożego uczestniczyli uczniowie starszych klas

męskich rąk i tych delikatnych kobiecych.

Najmłodszy uczestnik tłoki porządkowej (a właściwie uczestniczka) miała 8 miesięcy. Mama przyszła właśnie z taką córeczką. Podczas, gdy mama pracowała, inni robotnicy w ramach relaksu pełnili rolę niani, nawet ksiądz się od tego nie uchylił. Najstarszą uczestniczką tłoki była również kobieta. Pomimo swoich 90 lat bardzo energicznie zbierała z placu kamienie i odłamki konarów drzew. Uplataniem wieńców, układaniem wiązanek kwiatów i dekorowaniem terenu zajęła się młodzież szkolna. W sumie zadbano tu o wszystko: na placu ustawiono ławki, krzesła. Do siedzenia wykorzystano także pnie ściętych drzew, a nawet powalone drzewa, których w parku nie brakowało.

Choć kościół praktycznie ma dopiero tylko cztery ściany i w okresie letnim nabożeństwa będą odprawiane pod gołym niebem, parafianie cieszą się i są dumni ze swego kościoła i proboszcza, któremu serdecznie dziękowali za podjęty trud, proboszcz natomiast dziękował parafianom i prosił o dalsze wsparcie i współpracę.

Potrzebny jak chleb

Dotąd Nowa Wilejka miała tylko jeden kościół i ludziom z nowej dzielnicy, jak też tym z okolicznych wsi pójście do kościoła zajmowało dużo czasu, a starszym także dużo trudu, dlatego wielu z nich często nawet w niedzielę pozostawało bez Mszy św.

— Ogromnie się cieszymy, że wreszcie będziemy mieli własny ko-



Dzieci w darze przyniesli nie tylko kwiaty, chleb, wino, grona winogron, ale także swoje czyste serca

kościół, skorzystają z tego także szpitalni chorzy — powiedziała katecheta Krystyna Worobiej. I choć wiele jeszcze trzeba będzie włożyć pieniędzy i pracy, by doprowadzić do porządku tę świątynię, nabyć szaty i naczynia liturgiczne, sformować wspólnotę parafialną, to jesteśmy dobrej myśli i mamy nadzieję, że już za rok będziemy mieli czym się pochwalić.

Z nowego kościoła cieszy się także młodzież z pobliskich szkół, a jest ich tu kilka. Najbardziej jednak zadowoleni są chorzy, bo kościół jest dosłownie na ich terenie, jak też mieszkańcy z okolicznych wsi.

„Króluj nam”

Nie jest to przypadkiem, że uroczystość konsekracji nowego ko-

ścioła przypadła w święto wspomnienia Niepokalanego Serca Maryi Panny, bowiem kościół jest pod wezwaniem Królowej Pokoju i lud wierny śpiewał:

„Bądź pochwalona, Matko naszej Ziemi,
Króluj w rodzinach, broń, bo zginiemy.”

Ufajmy, że takie wezwanie nie pozostanie bez echa, a Niebieska Królowa będzie błogosławić wszystkim dobrem poczynaniom kapłanów i wiernego ludu. Życzymy tego z całego serca proboszczowi, parafianom i wszystkim ludziom dobrej woli, którzy wspierali, i miejmy nadzieję, że nadal będą wspierać kościół zarówno pieniędzmi, jak i swoją pracą czy posługą.

Julitta Tryk
Fot. Zbigniew Markowicz



Moment wyświęcenia wnętrza kościoła



Rozmodlone twarze wiernych są potwierdzeniem, jak długo czekali oni na ten kościół

IX posiedzenie Zgromadzenia Parlamentarnego Polski i Litwy O integracji i mniejszościach

(Dokończenie ze str. 1)

Natomiast Litwini będą dążyli do drukowania podręczników dla szkół polskich na Litwie, do zachowania sieci szkół polskich oraz zwiększenia finansowania oświaty mniejszościowej.

Oprócz współpracy wokół Bałtyku kreowano ideę wicemarszałka Sejmu RL Vytenisa Andriukaitisa

o przeprowadzeniu jednocześnie referendum w sprawie akcesu państw bałtyckich oraz Europy Środkowej do Unii Europejskiej.

Kolejne, X posiedzenie Zgromadzenia, odbędzie się w listopadzie w Warszawie. Zajmie się przede wszystkim rozszerzaniem polsko-litewskiej współpracy gospodarczej.

Stanisław Tarasiewicz

Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych zaprasza wszystkich chętnych do wzięcia udziału w XIV Turystycznym Zlocie Polaków na Litwie w dniach 28-30 czerwca 2002 r.



Tradycyjne i nie tylko zabawy turystyczno-sportowo-artystyczne odbędą się w rejonie trockim, nad jeziorem Karvio, w okolicach Rudziszek.

Prosimy przyjeżdżać na Zlot drużyny zorganizowane (skład drużyny: 4 panie i 4 panowie plus rezerwa). Osoby niepełnoletnie muszą być w towarzystwie opiekuna.

Przypominamy, że każda drużyna powinna posiadać niezbędny sprzęt turystyczny oraz prowiant. Ponadto, każda drużyna powinna przedstawić organizatorom Zlotu, po przybyciu na miejsce, listę uczestników z zaświadczeniem lekarskim.

Szczegółowe informacje udzielane są pod numerami telefonu: 8 282 36 567 lub 8 282 36 289.



„Ty jesteś naszym Panem” — śpiewa „Schola”

Holandia Królowa — babcia

Królowa Holandii, Beatrix została po raz pierwszy babcią. Księżna Laurentien, żona jej najmłodszego syna, księcia Constantijna, powiła w nocy z soboty na niedzielę córeczkę — Eloise.

Matka i dziecko czują się dobrze. Królewskie niemowlę waży 3,7 kg i ma 51 cm wzrostu. Pełne jej imię brzmi Eloise Sophie Beatrix Laurence, księżniczka Orańska-Nassau, lady Amsberg. Będzie czwarta w kolejności, jeśli chodzi o dziedziczenie tronu. Przed nią są trzej synowie królowej Beatrix: Willem Alexander, Johan Friso i Constantijn. 32-letni książę Constantijn poślubił 36-letnią Laurentien, z domu Brinkhorst, córkę ministra rolnictwa, w maju zeszłego roku. (PAP)

Zapraszamy na kolonie do Międzywrodzia

(Polska)

(10-dniowy pobyt)

dzieci w wieku od 11 do 17 lat

Wyjazd z Wilna o godz. 13 od
Domu Prasy.

Termin wyjazdów:

10.07 — 19.07

18.07 — 27.07

Posiłki: 3 razy dziennie +
podwieczorek

Pobyt: 8 dni nad morzem, za-
kwaterowanie 100 m od morza.

Program wypoczynkowo-roz-
rywkowy ułożony przez nauczy-
cieli-opiekunów.

Cena: 380 Lt od osoby —
noclegi i posiłki

— droga autokarem

— ubezpieczenie

— program

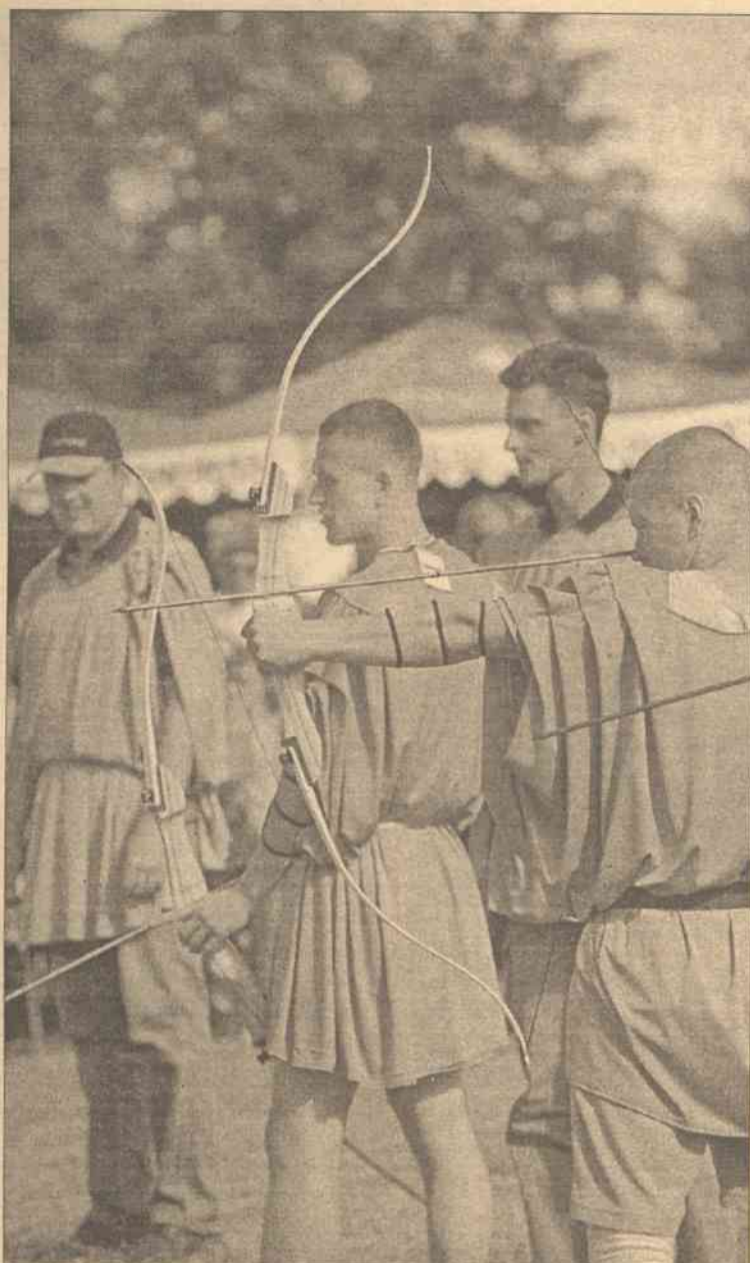
— opłata dla opiekunów

Informacja tel:

42 64 40 (41), 45 76 22

8 698 33154

Zofia Matarewicz — szkoła-
przedszkole „Wilia”



8 czerwca w Wilnie na górze Taurus odbyło się pierwsze święto „Tauradienis” (Dzień Tura). Tym nowym świętem, które ma być tradycją stolicy i największą imprezą początku lata w Europie Wschodniej, uczczono imieniny Taurasa, obchodzone 6 czerwca. W tym roku święto dla wygody uczestników i gości zostało przeniesione na weekend.

For. ELTA

Nagroda dla Glińskiego

Za reżyserię „Cześć, Tereska”

Robert Gliński otrzymał nagrodę za reżyserię filmu „Cześć, Tereska” na 18. Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Setubal (Portugalia), na którym w dniach 1-8 czerwca zaprezentowano ok. 160 filmów fabularnych.

Specjalną nagrodę Złotego Del-fina za całokształt twórczości przyznano hiszpańskiemu reżyserowi Bigasowi Lunie. Nagrodę specjalną jury otrzymał film „Maimil” Aktana Abdykałykowa z Kirgistanu.

(PAP)

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARAN. Dziś będziesz bardziej wrażliwy niż zwykle, ale zrozum, że emocje nie czynią człowieka słabym. Twoje myśli mogą być skierowane w niebezpieczną stronę.



BYK. Możesz doznać czegoś niezwykłego, co na dłuższy czas wybiję Ciebie z rytmu. Dokładnie zbadaj sytuację, zanim zrobisz jakiś krok. Nawet drobniutki mogą przynieść wielkie zmiany.



BLIŹNIĘTA. Ignorowanie zasad nie przyniesie dziś nic dobrego. Szczególną uwagę należy otoczyć oficjalne dokumenty. Spróbuj zdobyć się na spokój.



RAK. Postaraj się, aby uporczywie prześladowające Ciebie drobne, ale natrętne przykrości nie zepsuły dnia ostatecznie. Spraw sobie jakąś przyjemność, pomyśl o przyszłości.



LEW. Dziś staraj się nie być sam, tylko w otoczeniu ludzi. Możesz doskonale spędzić czas nawet z całkiem obcy mi ludźmi. Możliwe jest spotkanie z dawną sympatią lub poznanie kogoś nowego.



PANNA. Możesz się spotkać z surową odmową gry według Twoich zasad, bądź więc gotowy do kompromisu. W drugiej połowie dnia możesz być poproszony o pośrednictwo w gorącym sporze.



WAGA. Jak i większość ludzi, im więcej masz, tym więcej chcesz. Pomyśl o tym, że wielu chciałoby zamienić się z Tobą miejscami.



SKORPION. Czujesz się potężny i wszechwładny. Ludzie słuchają Ciebie nie dlatego że ich zmuszasz, ale dlatego, że chcą tego sami. Dzień sprzyja pracy.



STRZELEC. Twoja tajemniczość zazwyczaj oddziałuje na ludzi, ale dziś nikogo nie nabierzesz. Jeszcze niedojrzałe Twoje idee z pewnością będą odrzucone. Dziś, jeśli nie masz pewności, raczej zachowaj milczenie.



KOZIOROŻEC. Wiatr Ci sprzyja, a więc niezwłocznie wyruszaj w podróż w wyobraźni lub w rzeczywistości. Sumienie masz czyste, a myśli przejrzyste. Najwyższy czas na podjęcie odkładanej już od dawna decyzji.



WODNIK. Nieoczekiwana sława może spowodować stres emocjonalny. Zwiększone zainteresowanie otoczenia może być przeżyć udając kogoś innego. Jak się okazuje, jesteś skromniejszy niż sądziłeś.



RYBY. Twoja pasywność w rzeczywistości oznacza cichy sprzeciw. Postaraj się jak najszybciej wykonać niemiły obowiązek. Wieczorem już lepiej odetchniesz.

Uśmiechnij się



Szefer zebrał pracowników i mówi:

— Mam złą wiadomość. Z powodu oszczędności muszę kogoś z was zwolnić.

— Mnie nie, mogę oskarżyć cię o rasizm — szybko reaguje czarnoskóry pracownik.

— Jestem kobietą, od razu wniosę do sądu sprawę o seksistowskie traktowanie — ostrzega sekretarka.

— Oskarżę cię o dyskryminację z powodu wieku — wycedził liczący 70 lat kierownik działu.

Zapadło milczenie i wszyscy spojrzeli na młodego, białego, zdrowego pracownika. Ten pomyślał chwilę i wyszeptał:

— Ostatnio wydaje mi się, że jestem gejem...

Zabawa świętojańska w Nowej Wilejce!

22 czerwca, na stadionie nad Wilenką

O godz. 10.00 — zawody w piłce nożnej,

wesołe gry: przeciąganie liny, bieg w workach, pojedynki na pniu, podnoszenie ciężarów, przeginanie rąk, wspinanie się na słup, ciągnięcie samochodu.

O godz. 14.00 — program pokazowy Wileńskiego Klubu Jazdy Sportowej.

O godz. 15.00 — otwarcie święta

Programy pokazowe wileńskiej policji konnej, centrum kynologicznego, spadochroniarzy

W programie koncertowym wezmą udział: tancerze wileńskiego złobka-przedszkola „Vilnelė”, śpiewacy Wileńskiej Szkoły Średniej im. J. Baltrušaitisa, klub mody i tańca centrum rekreacyjnego „Džiazas”, zespół break dance „Grandis”, zespół „Chrizantema”, grupa taneczna „Trys žvaigždutės”, wychowankowie centrum szkolenia młodzieży „Mes esame”, zespół wykładawców Wileńskiej Wyższej Szkoły Pedagogicznej „Sodžius” oraz studenckie zespoły wokalne, zespół pieśni i tańca Wileńskiej Szkoły Średniej im. J. I. Kraszewskiego „Pierwiosniki”, polski ludowy zespół pieśni „Melodia”, orkiestra akordeonistów nauczycieli Nowowilejskiej Szkoły Muzycznej, grupa litewskiej jednostki policji „Vytis”, grupa muzyczna „P. P. Ša”.

Dyskoteka przy ognisku świętojańskim i fajerwerki.

Podczas święta można będzie skosztować pierników i poczęstować się piwem.

Mali uczestnicy święta będą mogli poskakać na nadmuchiwanej ślizgawce, pobawić się w dziecięce gry na placu „Ropškis”, natomiast starsi będą mogli rysować, oglądać wystawę gołębi.

Czynny będzie kiermasz prac centrum szkolenia młodzieży „Mes esame”.

Wilenką popłyną wianki, będziemy szukali kwiatu paproci!

Organizatorzy: Starostwo Nowowilejskie, Nowowilejskie Centrum Rekreacyjne, Wileński Miejski Komisariat Policji nr 4, społeczność Nowej Wilejki, klub piłki nożnej „Neris”.

Sponsorzy: Polski dziennik na Litwie „Kurier Wileński”, „Atspara”, telewizja kablowa Nowej Wilejki „Giva”, „Oksalis”, Fabryka Taboru Kolejowego „Neris”, Nowowilejski Oddział „LŽŪB” SA, Litewska Jednostka Policji „Vytis”, piwo HBH, „Almėja”, Oddział Nowowilejski Zarządu Funduszu Państwowych Ubezpieczeń Społecznych „Oranda”, Służba bezpieczeństwa „Trikampis žiedas”, Biuro Pogrzebowe „Ceremonialas”, „Statybos apdailos mašinų prekyba”, „Gudukas LTD”, „Delikata”, „Driada”, VP Market, „Helena”, „Culex”, SPAT m. Wilna, Vilsat TV „Viginta”.



LIETUVA

ul. Pylimo 17

REPERTUAR

NA 11 CZERWCA

WIELKA SALA

„Pokój paniki” 8.06 — 14.06 —
godz. 12.00; 16.30; 21.00; USA.

„Uczta monstrów” 8.06 —
14.06. — godz. 14.15; 18.45; USA.
Reż. M. Forster.

Wejściówka do WIELKIEJ SALI

— 10 Lt. W poniedziałki — 5 LT.
W dniach pracy do godz. 14.00 — 8
LT. Dzieciom do lat 10 na filmy dla
dzieci — 5 Lt.

SALA 88

„Gwiezdne wojny. Epizod II —
atak klonów” 8.06 — 14.06 — godz.
12.00; 17.00; USA, film fantastyczny.
Reż. G. Lucas, wyst. E. McGregor,
N. Portman, S. L. Jackson, D. Lo-
gan.

„Człowiek, którego nie było”
8.06 — 14.06 — godz. 19.30; 21.45,
dramat krym. Reż. J. Coen, wyk.
Bebe Thornt, F. McDormand.

Wejściówka do SALI 88 — 10 Lt.
W dniach pracy do godz. 14.00 — 8
LT. Dzieciom do lat 10 na filmy dla
dzieci — 5 Lt.

Policja zatroskana bezpieczeństwem dzieci

Propozycje na lato

Uwzględniając bardzo skomplikowaną sytuację w kraju pod względem przestępczości, w tym też szybkie rozpowszechnianie się narkomanii wśród dzieci i młodzieży, kierownictwo policji litewskiej dla instytucji praworządności przygotowało propozycje działalności społecznej na okres letni.

Zdaniem Vytautasa Grigaravičiusa, generalnego komisarza policji, konieczne jest organizować i wcielać w życie wspólne środki policji publicznej i kryminalnej, zapobiega-

jące przestępczości nieletnich, zwalczaniu przemyślenia i narkomanii.

Funkcjonariusze policji są zachęceni do zaopiekowania się dziećmi, wpisywania ich na tzw. policyjne listy profilaktyczne. Zalecana jest również integracja dzieci z grupy ryzyka do społeczeństwa.

Funkcjonariusze komisariatów policji w tym sezonie letnim muszą więc się nastawić na dodatkową pracę w miejscach wypoczynków dzieci, na zapewnienie tam porządku i bezpieczeństwa.

Łupem złodziei – wódka, komputery i buty

„Obfity” weekend

W ciągu trzech dni na terytorium rejonu wileńskiego zarejestrowano 22 wypadki, znaleziono zwłoki topielca, dokonano 9 kradzieży.

Odnotowano 1 wypadek świadomego obrażenia ciała, 3 przypadki zniszczenia mienia i okaleczenia z premedytacją, 1 wypadek drogowy, 1 pożar. Wykryto 3 przestępstwa, zatrzymano 4 podejrzanych, z których żaden nie pracuje. W ciągu trzech dob policja 10 razy interweniowała w kłótniach rodzinnych.

Za naruszenia prawideł ruchu drogowego zatrzymano 86 osób. 6 z nich było w stanie nietrzeźwym.

6 czerwca br. w starostwie rzeszańskim na brzegu jeziora Žalėsėlio znaleziono zwłoki R. M.

Nocą 7 czerwca br. w Niemenczynie z pomników nagrobnych zerwano i skradziono krzyże (ponad 30), wykonane z różnego rodzaju metalu.

6 czerwca br. w Niemenczynie nieopodal leśnictwa L. M. oraz jej córkę, niespełna 3-letnią K. M., pogryzł sąsiedzki pies, owczarek kaukaski, który uciekł z zamkniętego podwórka.

Kobieta i dziecko z powodu ran szarpanych zostały umieszczone na oddziale traumatologii dziecięcej w szpitalu w Santoryszkach.

8 czerwca br. w Niemieżu z pomieszczeń przedsiębiorstwa N. K. skradziono 2 komputery: „Pentium

3” i „Olivetti”. System alarmowy w budynku nie był zainstalowany. Stratę materialną oszacowano na 4 040 Lt.

8 czerwca br. w Bujwidziszkach z baru-kawiarni „Sala”, należącej do R. G., skradziono wódkę: „Balta”, „Švari”, „Finlandia”, czekoladę, aparat kasowy, telefon komórkowy „Nokia 3310” oraz 1 318 Lt. Strata materialna – 4 143 Lt.

Również 8 czerwca w miejscowości Wołczuny przy ulicy Miško z podwórka przy domu uprowadzono samochód marki „VW Jetta” koloru niebieskiego, należący do N. G. O godzinie 18. 30 rozmontowany samochód znaleziono w lesie nieopodal stawu we wsi Prudziszki. Stratę materialną oceniono na 1 600 Lt.

8 czerwca br. na odcinku drogi Suderwa-Mejszagola samochód VAZ 2101, prowadzony przez V. K., potrafił idącego poboczem jezdni 9-letniego J. T., który z powodu doznanych obrażeń: pęknięcia czaszki i szczęki dolnej, został odwieziony do szpitala dziecięcego w Santoryszkach.

9 czerwca br. w Skojdziszkach z garażu L. B. skradziono 15 par butów męskich. Szkoda – 225 Lt.

W sprawie tego przestępstwa zatrzymano dwóch podejrzanych. Obydwaj bezrobotni.

Lidija Bałaganskaja
insp. ds. łączności ze społeczeństwem komisariatu rejonu wileńskiego

Rezonansowa sprawa w sądzie

Na ławie jedenastu oskarżonych

Wileński Sąd Okręgowy rozpoczął rozpatrywanie rezonansowej sprawy karnej z powodu zamachu na członka „Brygady wileńskiej” Eugenijusa Svirnelisa i innych szczególnie ciężkich przestępstw.

O próbę zabójstwa, zamierzone zniszczenie mienia i bezprawne posiadanie broni oskarża się jedenaście osób.

Wśród nich kilkakrotnie karany Viačeslavas Zaboronokas, Olegas Viačeslavas Mikulevičius, Arvydas Tomas Maliauskas, Viktoras Akmanavičius i inni. Kilka razy w masce

uczestniczący w posiedzeniach sądowych Akmanavičius wczoraj odsłonił swą twarz. W maskach pozostali funkcjonariusze, chroniący go.

Sprawa została wytoczona w maju 1997 roku, kiedy to, jak wynika z zeznań Akmanavičiusa, zlecono mu znalezienie wykonawcy morderstwa. Miał nim być Gintaras Barynas. Barynas na zastrzelenie Svirnelisa nie zgodził się. Zgodził się jednak na podłożenie bomby. W październiku 1998 roku Svirnelis zmarł na skutek zatrucia się chloroformem.

W zarządzie kontroli narkotyków Służby Badania Zorganizowanej Przestępczości Departamentu Policji zainstalowano bezpłatną linię telefonu zaufania. Mieszkańcy proszeni są o informowanie policji o wydarzeniach i przestępstwach, związanych z narkotykami.

Pod numerem telefonu 8-800 20808 można nieodpłatnie, anonimowo o dowolnej porze informować policję o ludziach, wydarzeniach bądź przestępstwach, związanych z nielegalnym handlem narkotykami.

Naruszanie norm higieny jest karalne

Grzywny dla handlarzy

W Kownie w ciągu maja i czerwca br. ukarano 7 punktów handlowych, w których nagminnie były naruszane normy higieny handlu lemoniada i wodą mineralną.

Petras Tarvydas, kierownik jednego z wydziałów Państwowej Służby Żywności i Weterynarii, powiedział, że dokonano kontroli 3 przedsiębiorstw produkcji napojów bezalkoholowych oraz 26 placówek handlowych.

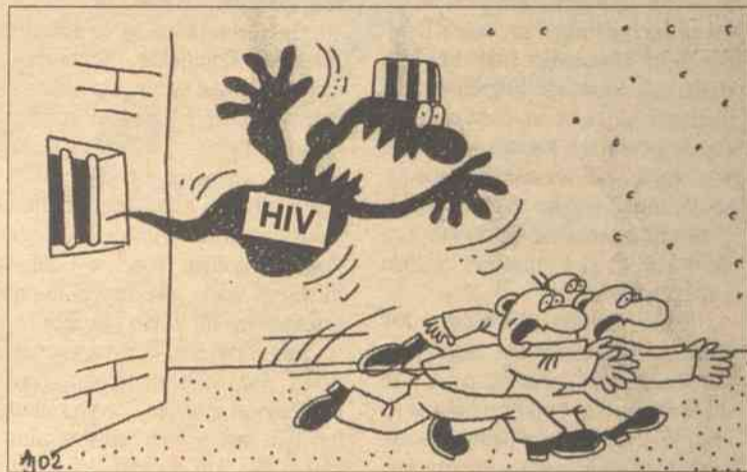
Jeden kiosk, handlujący lemo-

niadą i wodą mineralną, po sprawdzeniu zamknięto, ponieważ brakowało w nim urządzeń chłodzących.

„Napoje bezalkoholowe w punktach sprzedaży powinny być przechowywane w temperaturze nie wyższej niż 20 stopni” – mówił urzędnik.

Właściciele kolejnych 6 kiosków i pawilonów handlowych z powodu niedostatecznych warunków zostali ukarani grzywnami od 50 do 200 litów.

Głodówka w więzieniu mariampolskim

Podstawowe żądanie – więcej luzu

Więźniowie mariampolscy nie życzą sobie sąsiadów zarażonych wirusem HIV

Rys. Antanas Janušonis

Masową głodówkę rozpoczęli wczoraj więźniowie kolonii robót poprawczych o zaostrożnym rygorze w Mariampolu.

Markas Tokarevas, naczelnik kolonii, powiedział, że wczoraj śniadania nie jadło około 1 952 skazanych. Oficjalnie o akcji głodowej, tak jak tego wymagają ustawy, zawiadomiło administrację więzienia i podpisało żądania 20 więźniów.

Na razie w więzieniu panuje zwyczajna sytuacja. Skazani pracują, wykonują rozkazy administracji.

W swoim piśmie natomiast stwierdzają, że są niezadowoleni z warunków zamieszkania. Mimo że placówka jest przepelniona, dostarcza się tutaj nadal nowych skazanych. Więźniów złości również i to, że w zakładzie jest tylko 6 pokojów widzeń, z których nie zawsze mogą skorzystać, chcąc spędzić czas z żoną. Skazani proszą jeszcze raz przejrzeć artykuły Kodeksu Kar-

nego, traktujące o warunkowym zwolnieniu od kary. Chociaż Tokarevas określił postulaty więźniów jako nieuzasadnione, ale więźniowie mariampolscy protestują przeciwko temu, by z analogicznej placówki w Olicie byli przywożeni tu skazani, zarażeni wirusem HIV.

– Objaśniłem to skazanym – mówił naczelnik więzienia i dodał, że są plany, by zakażonych wirusem HIV zakwaterować osobno.

Żaś co do strajku głodowego, uważa on, że jest to jedynie forma, by zwrócić na siebie uwagę. Tym bardziej, że do podobnych akcji dochodziło już wcześniej. Najdłuższa trwała półtorej doby.

Kolonia robót poprawczych o zaostrożnym rygorze w Mariampolu jest obliczona na 1 316 miejsc, jednakże przebywa w niej ponad 2 tysiące osób, sprawców rozmaitych przestępstw kryminalnych. Nie odrzuca się możliwości, że w przyszłości w celach będą ustawiane trzypiętrowe prycze.

**Znowu wzrasta na świecie plaga piractwa oprogramowania
Najnowszy raport producentów**

Oprogramowania komputerowe stwierdza, że po sześciu latach poprawy w zeszłym roku plaga piractwa na świecie znowu wzrosła.

Dokument opublikowany w poniedziałek przez Business Software Alliance, stowarzyszenie skupiające takie firmy jak Microsoft, Apple Computer czy Adobe przypisuje zmiany na gorsze szybkiemu rozwojowi rynku komputerowego w krajach, w których stopień piractwa jest tradycyjnie wysoki. Chodzi głównie o Wietnam, Chiny i Indie.

Prawdziwej eksplozji liczby osób użytkujących komputery nie dotrzymuje kroku sprzedaż legalnych kopii oprogramowania – podkreśla Robert Holleyman, prezes stowarzyszenia.

Aż do zeszłego roku przypadki

piractwa na świecie stale się zmniejszały. Według wspomnianego raportu najwyższy wskaźnik pirackich programów komputerowych notuje się w Wietnamie. Wynosi on 94 proc.

Do państw, w których tradycyjnie utrzymuje się nagminna praktyka kradzieży oprogramowania, należą Rosja i Ukraina oraz były republiki radzieckie.

W USA w zeszłym roku 25 proc. oprogramowania komputerowego zainteresowało piratów, czyli o jeden punkt procentowy więcej niż przed rokiem.

Dla całego świata wskaźnik piractwa podskoczył z 37 proc. w 2000 roku do 40 proc. w 2001 r., co kosztowało producentów około 11 mld dolarów.

Kryminały**„Citroen” kontra „Jaguara”**

Posel na Sejm RL Jurgis Razma w ubiegłą niedzielę zderzył się z „Jaguarem”, prowadzonym przez studenta.

Wypadek zarejestrowano o godzinie 21.44 przy ulicy Geležinio vilko w Wilnie koło myjni samochodowej.

– Po prostu nieostrośnie przybliżyłem się do innego wozu. Mikroskopijne zadrapanie – opowiadał poseł.

Według Razmy, czekając koło myjni nieostrośnie nacisnął na pedał gazu i jego samochód uderzył w stojące przed nim auto. Należące do 21-letniego studenta auto zostało uszkodzone tylko nieznacznie.

Lincz na rodaku

Sąd miasta Huelevos, znajdującego się na południu Hiszpanii, rozpoczął rozpatrywanie sprawy karnej dwóch obywateli Litwy, którzy są oskarżeni o okrutne morderstwo swego rodaka.

Według posiadanych danych, do zabójstwa doszło w miejscowości Moguer. Tu skłóceniu Litwini swe stosunki wyjaśniali przy pomocy noża. Zgodnie z prawem hiszpańskim za takie przestępstwo obu Litwinom może być wyznaczona kara 14 lat pozbawienia wolności.

Błyskawiczna kradzież

Dopóki mężczyzna konsumował obiad w towarzystwie przyjaciół w jednej z kawiarni wileńskich, trzej opryszkowie skradli mu trzy karty płatnicze i skasowali z nich 68 tysięcy litów.

30-letni P. S. zauważył, że z wiszącej na poręczy krzesła marynarki zginął portfel. Natychmiast zgłosił zgubę na policję. Było jednak już za późno na zablokowanie kart, albowiem posłużywszy się kodem, również schowanym w portfelu, przestępcy niemalże błyskawicznie „oczyścili” konta poszkodowanego.

Złóża bursztynu w garażu

W obwodzie kaliningradzkim skonfiskowano największą w tym roku partię surowca bursztynu.

Jak informuje zarząd wydziału walki z przestępstwami gospodarczymi, funkcjonariusze ich służby w garażu mieszkańca Bałtyjska znaleźli 4 506 kg bursztynu! Dokumentami na posiadany towar mieszkaniec miasta nie dysponował, toteż cały bursztyn skonfiskowano.

Narzędziem zbrodni – parasol

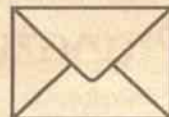
32-letni Japończyk Ryuji Sakamoto parasolem zadźgał swego znajomego za to, że ów nie okazał mu godziwego szacunku.

To już drugie zabójstwo tego rodzaju w kraju kwitnącej wiśni, kiedy to narzędziem zbrodni stał się parasol. Mordercę zatrzymano w sobotę. Właściwie sam się zgłosił na policję i przyznał się, że podczas kłótni zasztyletował swego rówieśnika Takayukio Niimi. Do incydentu doszło w piątek wieczorem w mieście oddalonym od Tokio o 269 km.

Podziel się tym, co Cię boli

Środa - czwartek,
godz. 10.00 - 12.00
60 - 84 - 47

Do i od redakcji



Komunikat, który daje wolną rękę

Kpić z nas chyba zaczynają

Taki wniosek można wyciągnąć po przeczytaniu Komunikatu podpisanego przez ministrów oświaty Polski i Litwy Krystynę Dybacką i Algirdasa Monkevičiusa.

Gołym okiem widać uprzywilejowanie, jakie otrzymują szkoły litewskie w Polsce i kierunek do ślepego zaułka, wytyczony dla szkół polskich na Wileńszczyźnie. W żadnym wypadku nie zazdrościmy braciom – Litwinom w Polsce. Tylko dla czego my, Polacy na Litwie, nie mamy prawa być sobą? Mieć normalnie działające szkoły i gospodarzyć spokojnie na odzyskanej ziemi swych ojców. Gdyż dla wielu odzyskanie ziemi to jeszcze długa droga przez mękę. A czyż nie tak samo pracujemy dla dobra Litwy jak Litwini w Polsce?

Spójrzmy na niektóre zobowiązania strony polskiej: „Pozostawienie bez zmian sieci szkół z litewskim językiem wykładowym”.

Gdzie tymczasem znajdziemy w komunikacie takie zobowiązania w stosunku do szkół polskich w Wilnie i rejonie wileńskim? A więc wolna ręka naszym „reformatorom”, by pod jakimś pozorem „załatwić” jeszcze niejedną naszą szkołę, jak to było w Jawniunach (rejon szyrwincki) czy w rejonie trockim.

„Umożliwienie zdawania sprawdzianów po szkole podstawowej i egzaminów po gimnazjum w języku litewskim” – czytamy w Komunikacie.

Co natomiast proponuje nasza litewska strona w sprawie egzaminów: „Ustalenie okresu przejściowego, w którym decyzja o wprowadzeniu lub rezygnacji z obowiązkowego egzaminu maturalnego z języka polskiego należeć będzie do Rady Szkół”.

Czyli najpierw pozwolono tej „Radzie” decydować o egzaminie, potem jej to zabroniono, a teraz znów (nie wiadomo, czy na długo) pozwolono. A naszych 25 tys. podpisów protestacyjnych w tej sprawie po prostu „prześliznęło z wiatrem”.

Kilka miesięcy temu goszczący w Wilnie prezydent Polski Aleksander Kwaśniewski oto jak się wypo-

wiadła w tej sprawie: „Podręczniki muszą być wydawane w języku polskim. Trudno mi przyjąć do wiadomości argument, że brakuje pieniędzy na tłumaczenie. I dalej dla polskich szkół rzeczą zasadniczą jest też egzamin maturalny z języka polskiego.” („Magazyn Wileński”, kwiecień 2002).

17 stycznia w tej samej sprawie w swym liście otwartym zwracał się też do prezydenta i premiera Litwy poseł Jan Mincewicz. I do dziś dnia czeka na odpowiedź. Przyznają rację panu Janowi, że o ile rodzinne i ojczyste gremia nie zdołają w tej sprawie stanąć na wysokości zadania, społeczność polska zostawia sobie prawo do zwrócenia się do europejskich struktur w obronie statusu swojej oświaty.

Mamy też taką obietnicę w Komunikacie: „Stworzenie warunków dla mniejszości polskiej na Litwie dla korzystania z podręczników w języku ojczystym oraz przetłumaczonych z języka litewskiego podręczników dla szkół średnich”.

Masz ci los! Przez sześć lat czekały nasze starsze klasy na podręczniki, a teraz znowu nie wiadomo ile mają czekać zanim zostaną ku temu „stworzone warunki”. A gdy wreszcie to się stanie, najprawdopodobniej okażą się one nieludzko drogie.

Przypomina mi to scenę z powieści Julii Żemaitė „Synowa”, kiedy to zatroskany teść „postanawia” nareszcie, że pojedzie, by wezwać lekarza do swojej dogorywającej już synowej. Jednak pod warunkiem, że nie będzie tego dnia padał deszcz.

To, że niektóre nasze szkoły, szczególnie rejonowe, są poważnie zagrożone, zwłaszcza z powodu więcej niż ubogiego „koszyczka uczniowskiego” nie ma co ukrywać. A dbają o ich losy twórcy Komunikatu akurat tak jak wyżej wspomniany teść o los swej synowej. Mamy jednak co nieco i „ku pokrzepieniu serc”. Mianowicie – zadowolenie i radość obu ministrów z osiągniętego porozumienia.

Adam Andrzejewski

„Muzyka winna krzesać ogień z ducha ludzi”

Warto dogłębnie poznać

30 maja w szkole podstawowej na Lipówce odbyła się impreza poświęcona życiu i twórczości Ludwiga van Beethovena.

Biografię i spuściznę artystyczną tego słynnego niemieckiego kompozytora przedstawili uczniowie klas siódmej i ósmej pod kierownictwem nauczycielki muzyki pani Alicji Bogielewicz. Widzowie mogli zapoznać się z najwybitniejszymi utworami tego autora. Słuchaliśmy piosenek wykonywanych przez chór młodzieżowy. W trakcie imprezy odbył się mini konkurs, w którym wszyscy bardzo aktywnie uczestniczyli. Pytania były

ulożone na podstawie ciekawych wydarzeń i faktów z życia Ludwiga van Beethovena. W końcu chór młodzieżowy wykonał nieśmiertelną „Odeę do radości”. Cała sala była zachwycona wspaniałym widowiskiem i utworami genialnego kompozytora. Sami artyści twierdzili, że odczuwali satysfakcję z udziału w tej imprezie, gdy ujrzeni, iż budzi ona tak żywe zainteresowanie. Wspólnie doszliśmy do wniosku, że muzyka tzw. „poważna” też może być ciekawa i warta tego, by ją dogłębnie poznać.

Uczniowie szkoły podstawowej na Lipówce

Proponują zawodówki w Nowej Wilejce

Wileńska Szkoła Politechniczna nr 3 ogłasza od 17 czerwca zapisy uczniów, którzy ukończyli 10 klas, na zdobycie zawodu stolarza oraz wykształcenia średniego. Nauczanie w języku polskim.

Czas trwania nauki 3 lata. (Po 2 latach nauki uczniowie otrzymują świadectwo dojrzałości, po ukończeniu szkoły – dyplom stolarza). Stypendium w wysokości od 34 do 95 Lt.

Adres szkoły: ul. Parko 67, Nowa Wilejka. Tel. 67 26 47, 67 46 29, 67 01 39.

Rola młodzieży w formowaniu wizji przyszłości Europy

Budujemy przyszłość Europy

Już od dwóch lat trwa współpraca między Zujuńską Szkołą Średnią i VIII Liceum Ogólnokształcącym im. Komisji Edukacji Narodowej w Gdańsku. Nasze kontakty zaowocowały już bliższym poznaniem naszych krajów. Zawdzięczając przyjaciółom z Gdańska posiadamy nowy sprzęt audio-wideo, o wiele bogatszą bibliotekę szkolną.

Gościliśmy też u siebie dyrektora „ósemki” Romualda Cichockiego, rzecznika praw ucznia, opiekuna samorządu uczniowskiego i inicjatora naszej współpracy Jerzego Chamerskiego, darczyńcę i przyjaciela naszych obydwo szkół Adama Chmielewskiego, a także grupę młodzieży. Podczas pobytu gości z Gdańska mieliśmy wiele wspólnych imprez, pokazaliśmy im Wilno i okolice.

Pan Jerzy, jako główna siła napędowa wszelkich poczynań, ciągle występował w wciąż nowymi ofertami. Tym razem otrzymaliśmy zaproszenie dla kilku osób do udziału wraz z młodzieżą polonijną ze Szwecji w referendum międzynarodowym dotyczącym przystąpienia Polski do Unii Europejskiej.

Z duszą na ramieniu

I oto 20 maja wieczorem wsiadamy do autobusu relacji Wilno-Gdańsk i wyruszamy. W podróży jak to w podróży – nie obywa się bez różnych większych i mniejszych przygód. Na granicy litewskiemu wpiście tak się „spodobał” paszport naszej opiekunki Jeleny Górskiej, że zwrócił go dopiero po 40 minutach. Oczywiście, nie było to zbyt miłe oczekiwanie z duszą na ramieniu. No, ale ostatecznie pomyślnie przekroczyliśmy granicę i po całonocnej podróży, z rana wpadliśmy w objęcia naszych przyjaciół. Powitali nas panowie Jerzy Chamerski i Paweł Jaworski. Z mety zostaliśmy zakwaterowani w rodzinach, otoczeni wszelką możliwą opieką. Otrzymaliśmy program pobytu, który przewidywał masę różnorodnych imprez i atrakcji. W pierwszym dniu wizyty w Gdańsku mieliśmy czas na bliższe zapoznanie się z przyjaciółmi, zwiedzanie miasta, szczególnie uroczą wyglądającą wieczorem Starówką. Było też ognisko z tradycyjnymi kielbaskami, wspólna zabawa.

Zawiłości na temat stereotypu Polaka na Litwie

Następnego dnia od rana rozpoczęło się referendum, którego głównym tematem była rola młodzieży w formowaniu wizji przyszłości Europy, a także szukanie sposobów przełamania istniejących stereotypów. Ważnym pytaniem była kwestia przystąpienia państw bałtyckich do Unii. Omawiano nie tylko korzyści z tego wynikające, ale i obowiązki, jakie nakłada akces. Dorośli uczestnicy konferencji wyrażali satysfakcję, że do takich spraw angażuje się młodzież, w której rękach jest przyszłość. My też starałyśmy się nie być jedynie biernymi słuchaczkami, wyrażałyśmy swoje zdanie na poszczególne tematy. Przybliżyliśmy kolegom z Polski i Szwecji stereotyp Polaka mieszkającego



Helenka i Ela (stoją druga i trzecia od lewej) z przyjaciółmi z Gdańska i Szwecji

Fot. archiwum

w dobie obecnej na Litwie, jako przedstawiciela mniejszości narodowej i jednocześnie mającego „zapuszczone” tutaj korzenie z dziada pradziada. Nie tak łatwo było wyłuszczyć wszelkie zawiłości z tym związane, ale chyba wywiązałyśmy się z tego zadania, ponieważ miałyśmy później na ten temat sporo pytań, szczególnie ze strony kolegów ze Szwecji.

Wielkie zwiedzanie

Wieczorem tego samego dnia byliśmy wszyscy zaproszeni przez władze miasta do odwiedzenia siedziby samorządu. Naświetlała to telewizja „Jedynka”, były oczywiście wywiady, nieco deprymujące, gdy się stoi przed „okiem” kamer.

W środę czekały na nas autokary, czyli szykowało się wielkie zwiedzanie. Wyruszyliśmy do Malborka i byłego obozu zagłady z czasów II wojny światowej Studhofu. Bardzo zafascynował nas zamek, poczuliśmy jakby tchnienie historii. Mieliśmy wspaniałego przewodnika w osobie pana Jurka, który jest nie tylko rzecznikiem praw ucznia, ale i świetnym nauczycielem historii. Po zwiedzeniu Studhofu uświadomiliśmy sobie – jakim nieszczęściem była wojna i jak wiele zależy od nas – młodego pokolenia – by się więcej nie powtórzyła.

Niespodzianka – pokój w „Holiday Inn”

Czwartek miał być ostatnim dniem pobytu w gościnnym Gdańsku. Pożegnaliśmy się już ze Szwedami i tutaj czekała na nas kolejna miła, ba! – wspaniała niespodzianka. Przyjaciół naszych szkół pan Adam Chmielewski zaproponował nam przedłużyć pobyt o dwa dni i zmienić dotychczasowe lokum. Tutaj właśnie kryła się największa niespodzianka. Tym „lokum” okazał się apartament (w rzeczy samej!) w pię-

ciogwiazdkowym hotelu „Holiday Inn”. Nie uczynił to bynajmniej, by nas rozpieszczać. Poprzez ten iście królewski gest chciał pokazać, że człowiek swoją pracą może wiele w życiu osiągnąć, by czasem móc sobie pozwolić na taki luksus. A czy potrafi tego dokonać – zależy to w największym stopniu od niego samego. W pożegnalnej rozmowie z nami pan Adam przyznał także, że chciał jednocześnie zrobić dla nas święto, być może jedynego tego rodzaju w najbliższej przyszłości.

Radni byli zaskoczeni

W sobotę mieliśmy jeszcze jedną wycieczkę – do Oliwy, gdzie m. in. zwiedziliśmy ZOO i bazylikę słynącą ze wspaniałych organów. Po powrocie pan Jurek zgotował dla nas jeszcze jedną niespodziankę. Otrzymaliśmy propozycję złożenia wizyty u wiceprezydenta Gdańska Jana Stoppy. W tym czasie tam gościła delegacja radnych miasta Wilna i podpisywano umowę o współpracy między naszymi miastami. Radni Wilna byli bardzo zaskoczeni, gdy przywitaliśmy się po litewsku – nie wiedzieli nic o naszym pobycie. Tym niemniej było bardzo miło otrzymać od nich zaproszenie do samorządu Wilna w celu omówienia perspektyw współpracy młodzieży Gdańska, Wilna, no i oczywiście Zujun...

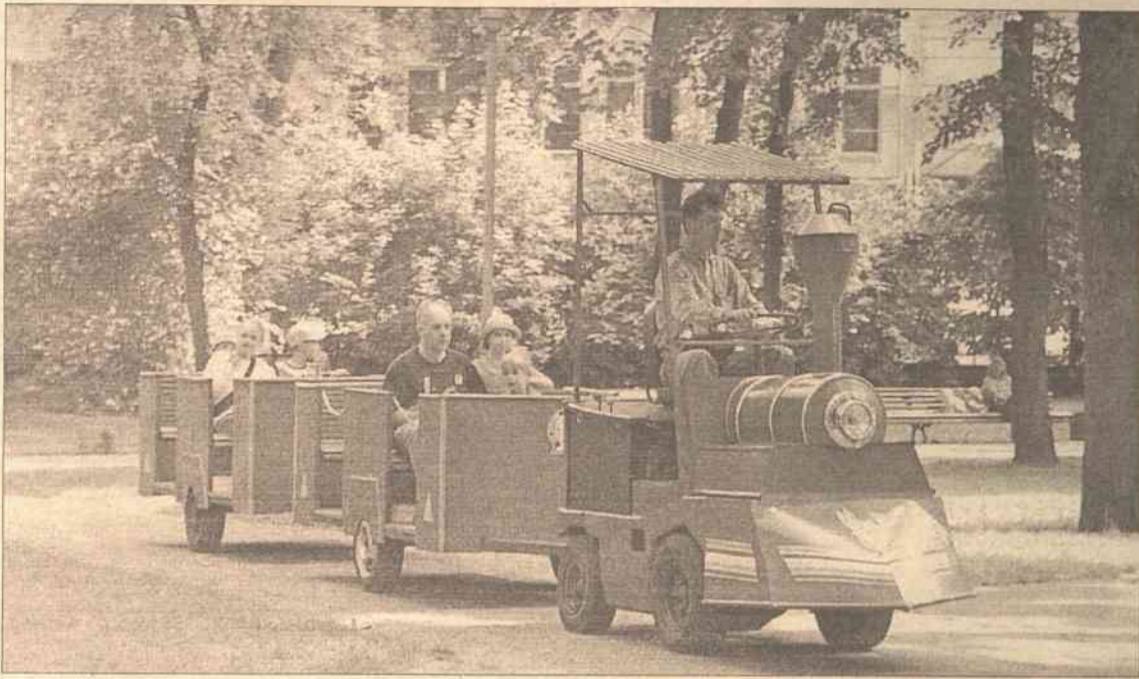
Jesteście wspaniali

Za pośrednictwem „Kuriera Wileńskiego” chcielibyśmy podziękować serdecznie gdańszczanom za tak wspaniałe przyjęcie, a w szczególności panom – Adamowi Chmielewskiemu, Jerzemu Chamerskiemu, Romualdowi Cichockiemu oraz Pawłowi Jaworskiemu. Jesteście wspaniali.

Elżbieta Rynkiewicz
Helena Kołodzińska
Jelena Górską
Zujuńska Szkoła Średnia

Od historii do aktualii dnia codziennego

Nowiny wileńskie



Podróż po parku pociągiem-kabrioletem

Fontanna na Wilii

Przed kilkoma dniami na Wilii ustawiono dwie jak gdyby pływające beczki, które, jak się okazuje, są podstawą pod fontanny, jakie w najbliższym czasie wytrysną na tej rzece. Inicjatorem ich ustawienia między mostem Zielonym a Białym jest sieć handlowa „Iki”, która zainwestowała w ich urządzenie 50 tys. litów.

Woda z fontann będzie się wzbijać do góry na wysokość od sześciu do ośmiu metrów. Szczególnie ładnie będą one wyglądać wieczorem, kiedy zostaną odpowiednio oświetlone.

A będąc przy temacie fontann w naszym mieście, informujemy, że



Koszykarskie kosze na śmieci

nadal w tej materii w stolicy nie jest najlepiej, z tradycyjnej już przyczyny, że miasto jest biedne i nie ma pieniędzy na ich eksploatację. Z 12 miejskich fontann działa 5. Co prawda, mieszczące się przy niektórych placówkach handlowych fontanny doglądane są na ich koszt.

Koszykówka przy śmieciach

Gospodarze miasta wymyślili ciekawy eksperyment, ustawiając w Ogrodzie Bernardyńskim (Sereikiškių parkas) takie nietypowe kontenery na śmieci. Nad nimi w górze umocowany jest kosz, można więc trenować w celności trafiania do niego. Co prawda, nie piłką, ale np. zgiętym opakowaniem, a nawet butelką. Jest to doskonała atrakcja dla młodzieży, która upodobala sobie taki sposób trenowania, a stara „bernardynka” na tym wygrywa, bo w parku jest czystiej.

Kilometrowa podróż

W tym samym parku można nie tylko odpocząć, zabawić się, ale też udać się w... podróż. I nie byle czym, a pociągiem. I to jeszcze jakim – z otwartym dachem, podróżując wiec widać i słońce, i płynące nad głową obłoki. Właścicielem tego pojazdu jest wilnianin R. Kundelis, który od 1 maja aż do października świadczy taką usługę. Nie tyl-

ko dla dzieci, bo chętnie korzystają z takiej przejażdżki także dorośli. Bilet kosztuje 2 lity, a jeżeli zbierze się grupa, to 1 Lt. Taką kilometrową przejażdżkę można też nieco skorygować, bo pociąg czasami „wysuwa się” aż na Plac Katedralny, wzbudzając zaciekawienie gości miasta.

A będąc przy temacie takich „podróż” stołecznych przypomnijmy, że bilet na otwarty autobus, który od ubiegłego roku kursuje od centrum po Starówce wileńskiej, kosztuje całe 10 litów. Co prawda, jest to dalsza i dłuższa „podróż”, ale i cena o wiele większa.

Hangary — wynocha

Wilnianie już się zżyli z metalowymi hangarami, które stały na miejscu Zamku Dolnego, gdzie w ostatnim dziesięcioleciu prowadzone były prace wykopaliskowe. Teraz ustępują one miejsce dla prac związanych z odbudową Zamku Dolnego, które wywołały ostre dyskusje z racji na to, że jest to bardzo kosztowana budowla i nie zachowało się materiałów historycznych dotyczących tej rezydencji wielkiego księcia. Po dziś dzień natomiast zachował się dom burgrabiego z XV-XVI w., w którym w latach sowieckich mieszkał się Dom Pionierów.

Helena Gładkowska
Fot. Marian Paluszkiwicz

Wracając do tematu — Umowę — podpisano, spór — rozstrzygnięto

28 maja br. na łamach „Kuriera Wileńskiego” zamieściliśmy publikację pt. „Wieżowiec na spornej ziemi”, w którym była mowa o tym, że sprawa budowy nowego gmachu samorządu znalazła się w sądzie. Do sądu zwróciła się pewna kobieta, właścicielka działki, na której ma zostać wybudowany nowy wieżowiec.

Przed kilkoma dniami osiągnięto porozumienie, samorząd wyznaczył prawowitej właścicielce parcelę na Zwierzyńcu — 7 arów, co ją w pełni zadowoliło. Podpisano także dokument o budowie nowego gmachu.

Umowa podpisana została przez mera Artūrasa Zuokasa, prezydenta „Skanska statyba” Virgaudasa Juocevičiusa, dyrektora generalnego Audriusa Žiugždę, przewodniczącego zarządu „Hanner” Arvydasa Avulisa oraz dyrektora generalnego „Vilniaus kapitalinė statyba” Algirdasa Usonisa.

Teraz, kiedy już wiadomo, że gmach zostanie wzniesiony — warto przytoczyć argumenty, które przemawiają za jego pozytywnymi.

Pogłoski, że będzie to kolos budowlany są raczej nieuzasadnione, gdyż dotychczas zbudowane gmachy, w których rozlokowane są służby samorządowe zajmują o wiele większą powierzchnię, mianowicie 21. 621 tys. m kw. Natomiast powierzchnia nowego budynku wyniesie 14,9 tys. m kw. Podstawowy budynek będzie miał 20 kondygnacji, obok zaś zostaną dobudowane jedno- trzy- i pięciopiętrowe gmachy.

Umieszczenie wszystkich służb samorządowych w jednym miejscu będzie dogodniejsze dla wilnian, którzy obecnie, żeby załatwić jakąkolwiek sprawę, muszą jeździć

z jednego końca miasta na drugi, gdyż służby te znajdują się pod 21 różnym adresem, w różnych dzielnicach miasta.

To jedna strona medalu. Druga — to oszczędność w eksploatacji i doglądzie. W dniu dzisiejszym koszt eksploatacji wszystkich gmachów wynosi — 1. 767. 191,04 Lt, wraz zaś z przekazaniem nowego gmachu do użytku zmniejszy się do 804 tys. 600 Lt. Czyli, w ciągu roku uda się zaoszczędzić ponad 44 mln Lt.

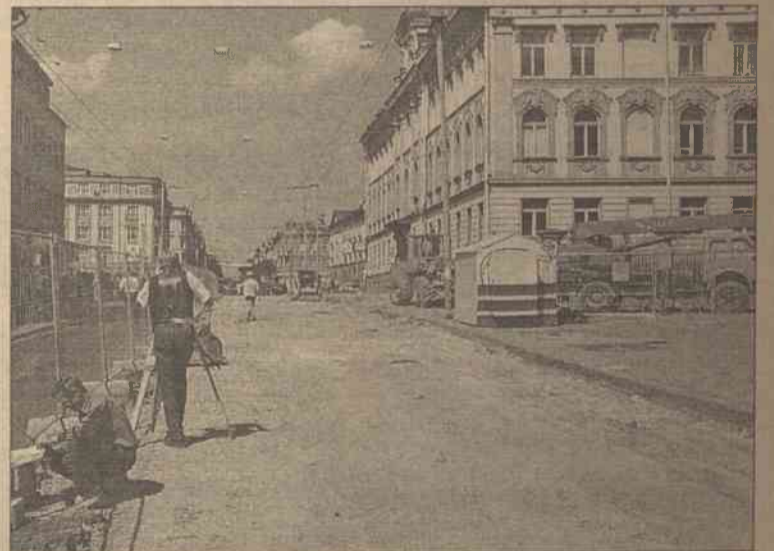
Jeśli chodzi o oszczędzanie, to na samej budowie również się oszczędzi, zostaną bowiem sprzedane trzy obecne gmachy samorządu: podstawowe przy alei Giedymina 9, Giedymina 35/1, Bokšto 6, za które planuje się uzyskać około 75 mln Lt. Kosztorys zaś nowego gmachu 69 mln 999 tys. Lt. Według podliczeń uda się zaoszczędzić ponad 5 mln Lt. Zaś osiemnaście pozostałych pomieszczeń zostanie albo sprywatyzowanych, albo wynajętych. Pieniądze z najmu, czy też prywatyzacji planuje się wykorzystać na potrzeby socjalne miasta, tworzenie nowych miejsc pracy, oświatę, czy też przeznaczyć na inne dziedziny.

Obok nowego gmachu samorządu, na obszarze 2,5 tysiąca hektarów planuje się urzeczywistnienie projektu „Nowe centrum Wilna”. Nazwa tego projektu nie jest przypadkowa, gdyż według obliczeń mera, właśnie tu, w najbliższej przyszłości przeniesie się centrum, gdyż sprzedając nowe parcele obok nowego gmachu, prywatne inwestycje wzrosną do 300 mln Lt.

Oprócz tego mer sądzi, że w pobliżu nowego samorządu rozlokują się też inne placówki, urzędy.

H. G.

Aleja Giedymina w pierścieniu ogrodzeń — Ruszyło...



Wczoraj na alei Giedymina

Fot. Marian Paluszkiwicz

Na Aleję Giedymina wkroczyli już budowlani, którzy pracę zaczęli od... prucia nawierzchni. Jak już informowaliśmy kilkakrotnie, prace będą prowadzone etapami, by całkowicie nie sparaliżować życia na głównej magistrali stołecznej.

Konkurs na prowadzenie prac wygrał „Panevežio statybos trestas”, mający na swym koncie wiele udanych budów, zarówno w stolicy, jak też w całym kraju. Notabene, budowlani z Poniewieża wznosili Dom Kultury Polskiej w Wilnie.

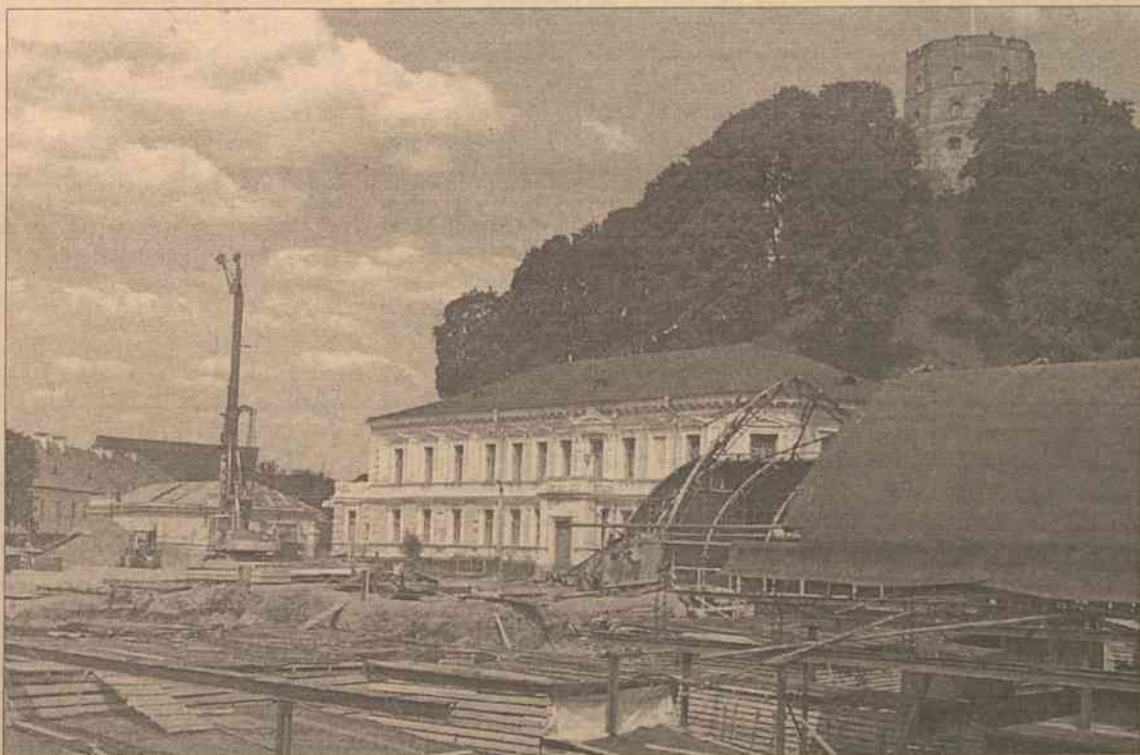
W ubiegłym tygodniu najpierw ustawiono metalowe ogrodzenie na odcinku od samorządu do ul. K. Siřvydisa, albowiem od tego miejsca rozpocznie się budowę garaży pod-

ziemnych. Zjawił się tu pierwszy wagonik budowlanych, a w najbliższej przyszłości będzie ich cztery czy pięć. Następny etap — demontaż komunikacji.

Wraz z rozpoczęciem prac zamknięte też zostało główne wejście do gmachu samorządu, do którego obecnie można trafić od placu Savišvaldybės.

Prace będą prowadzone tak, by nie sparaliżować całkowicie życia na głównej arterii miasta, dlatego też pozostawiono wąski pas, by w razie ekstremalnych wypadków mogły dojechać samochody. Piesi najpierw będą mieli do swej dyspozycji jedną stronę Alei, potem — drugą.

Inf. wł.



Hangary ustępują miejsce dla prac związanych z odbudową Zamku Dolnego

SPRINTEM

• Wyniki meczów eliminacyjnych mistrzostw Europy w piłce ręcznej kobiet: Jugosławia – Polska 30:24 i 26:31; Norwegia – Litwa 38:18 i 32:17; Austria – Włochy 36:19 i 38:15; Białoruś – Grecja 32:19 i 30:19; Szwecja – Bułgaria 29:18 i 28:26; Słowenia – Słowacja 26:25 i 22:20; Hiszpania – Turcja 28:17 i 32:25; Macedonia – Czechy 32:30 i 24:28; Niemcy – Chorwacja 25:22 i 24:24; Holandia – Portugalia 34:26 i 24:23.

• Wyniki meczów finałowych ligi NBA: Los Angeles Lakers – New Jersey Nets 106:83 i 106:103 (w rywalizacji do czterech zwycięstw Lakers prowadzi 3:0).

• Hiszpan Mikel Zarrabeitia z grupy ONCE wygrał kolarski wyścig Rower Baskijski. Ostatni etap zakończył się zwycięstwem jego rodaka i kolegi z drużyny – Joseby Belokiego. Zarrabeitia utrzymał pierwsze miejsce wywalczone jeździe na czas, choć jego pozycję mocno atakował Litwin Rajmondas Rumšas. Kolejny etap zakończył się zwycięstwem jego rodaka i kolegi z drużyny – Joseby Belokiego. Zarrabeitia utrzymał pierwsze miejsce wywalczone jeździe na czas, choć jego pozycję mocno atakował Litwin Rajmondas Rumšas.

• Australijczyk Troy Bayliss wygrał na torze Lausitz pod Dreznem siódmą eliminację motocyklowych mistrzostw świata w klasie superbike, triumfując w obu wyścigach. Klasyfikacja MŚ: 1. Troy Bayliss (Australja) Ducati 310 pkt, 2. Colin Edwards (USA) Honda 271, 3. Neil Hodgson (W. Brytania) Ducati 165, 4. Noriyuki Haga (Japonia) Aprilia 153, 5. Ruben Xaus (Hiszpania) Ducati 152, 6. Ben Bostrom (USA) Ducati 143.

• Jeden z najlepszych tenisistów w historii, Szwed Bjorn Borg w sobotę po raz trzeci stanął na ślubnym kobiercu. Wybranką 46-letniego Borga została młodsza o 14 lat, jego rodaczka – Patricia Oestfeldt. W uroczystość, która odbyła się w 18-wiecznym kościele Ingaroe, na jednej ze sztokholmskich wysepek, wzięło udział 125 zaproszonych osób.

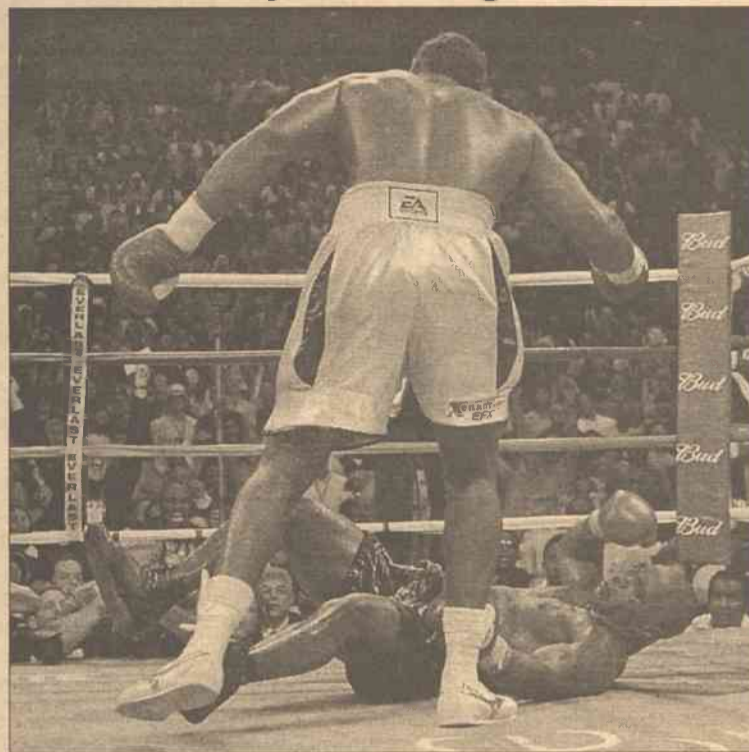
• Po meczu Nigerii ze Szwecją na trwających w Azji piłkarskich mistrzostwach świata śmierć poniósł jeden z kibiców nigeryjskich. Zmarły, którego tożsamości nie udało się do tej pory ustalić, oglądał mecz w centrum miasta Lafia (stolicy stanu Nassarawa). Kiedy mecz reprezentacji Nigerii zakończył się porażką, kibic zasłabł i kilka minut później zmarł.

• Włoski piłkarz Paolo Maldini dzięki występowi w meczu przeciwko Chorwacji awansował na drugie miejsce na liście graczy z największą liczbą rozegranych meczów na finałach MŚ. Rekordzistą pod względem liczby meczów na mistrzostwach świata jest niemiecki piłkarz Lothar Matthaus, który w sumie zagrał w 25 spotkaniach. Dla Maldiniego był to 21. mecz w karierze. Tyle samo spotkań rozegrali: Niemiec Uwe Seeler, Argentczyk Diego Maradona oraz Polak Władysław Żmuda.

Na podstawie doniesień PAP, BNS stronę przygotował Andrzej Łakis

Lewis obronił bokserskie tytuły

„Bestia” już nie groźna



W ósmej rundzie seria ciosów Lewisa powaliła Tysona na deski

Fot. EPA-ELTA

Brytyjczyk Lennox Lewis obronił na ringu w Memphis tytuły mistrza świata organizacji WBC i IBF pokonując przez nokaut w ósmej rundzie Amerykanina Mike'a Tysona.

Ponad 20 tysięcy widzów w słynnej sali Piramida oraz wielomilionowa publiczność telewizyjna obejrzała walkę jednostronną, przebiegającą od początku pod dyktando obrońcy tytułów ale jednocześnie czystą i prowadzoną fair.

Lewis był doskonale przygotowany do pojedynku zarówno fizycznie jak i taktycznie. Tyson był zaledwie cieniem boksera, który zdobywał przed laty mistrzowskie tytuły. Jedyne w dwóch pierwszych starciach „Żelazny Mike” poruszał się po ringu szybko, balansował ciałem i próbował dążyć do półdystansu, by zniwelować przewagę wzrostu i zasięgu ramion rywala. Na początku walki Lewis klinczował, ścigał Tysona pod swoje ramiona, przytrzymywał at-

kujące przeciwnika. Sędzia ringowy kilkakrotnie go upomniął. Zdołał jednak osiągnąć swój cel – zmęczony Tyson poruszał się coraz wolniej, przestał pracować nogami i stał się łatwym celem dla lewych prostych.

W połowie ósmej rundy seria ciosów zachwiała Tysonem, który został wyliczony do ośmiu. Wznowił walkę, ale trwała ona już tylko kilkadziesiąt sekund. Potężny prawy Lewisa powalił pretendenta na deski.

Poza słabszą postawą na ringu Tyson, zwany „Bestią” z racji swych nieodpowiedzialnych zachowań, kompletnie zaskoczył przyjmując porażkę z godnością i składając rywalowi gratulacje.

W telewizyjnym wywiadzie Mike Tyson powiedział, że szanuje swego pogromcę, a nawet wręcz go lubi. Pochlebnie wypowiedział się o klasie sportowej Lewisa a na zakończenie niespodziewanie ucałował serdecznie matkę brytyjskiego boksera.

Japonia liderem grupy H

Wszyscy mają szanse

Japonia, która pokonała Rosję 1:0, prowadzi w grupie H po dwóch seriach spotkań. Wczoraj Tunezja zremisowała z Belgią 1:1.

Remis z pewnością nie usatysfakcjonował żadnej z drużyn, ale też nie zaprzepaścił nadziei na awans.

Spotkanie było bardzo zacięte. Tunezjczycy nie zamierzali oddawać pola uznawanym za faworytów Belgom. Pod koniec meczu to piłkarze z Afryki stworzyli kilka groźnych sytuacji i byli bliscy zwycięstwa.

Belgowie objęli prowadzenie w trzynastej minucie meczu. Po błędzie tunezyjskich obrońców pozostawiony bez opieki w polu karnym Marc Wilmots strzałem z kilku metrów umieścił piłkę w bramce.

Odpowiedź zespołu z Afryki była bardzo szybka. Cztery minuty później Raouf Bouzaiane precyzyjnym strzałem z rzutu wolnego nie dał szans belgijskiemu bramkarzowi Geertowi De Vliegerowi.

Tunezja – Belgia 1:1 (Raouf Bouzaiane 17 – Marc Wilmots 13). Żółte kartki: Hassen Gabsi, Kais Ghodbane, Hatem Trabelsi, Mourad Melki – Daniel Van Buyten (Belgia). Sędziował Mark Shield z Australii. Widzów 39 700.

Tunezja: Ali Boumnijel, Khaled Badra, Hatem Trabelsi, Raouf Bouzaiane, Radhi Jaidi, Hassen Gabsi (67 Adel Sellimi), Riadh Bouazizi, Slim Ben Achour, Kais Ghodbane, Mourad Melki (89 Zoubair Baya), Ziad Jaziri (78 Ali Zitouni).

Belgia: Geert De Vlieger, Eric Deflandre, Daniel Van Buyten, Glen de Boeck, Peter Van der Heyden, Gert Verheyen (46 Sven Vermant), Yves Vanderhaeghe, Timmy Simons (74 Mbo Mpenza), Bart Goor, Branko Strupar (46 Wesley Sonck), Marc Wilmots.

Piłkarze Japonii po zwycięstwie z Rosją znacznie przybliżyli się do awansu do drugiej rundy.

Pierwsza połowa rozgrywanego w Jokohamie meczu Rosja – Japonia rozczarowała. Gra toczyła się w środku pola. Niewiele było sytuacji podbramkowych. Sporo było za to nieczystych zagrań.

W 51. minucie Japończycy objęli prowadzenie, po sprytnym zagranu Atsushi Yanagisawy do Inamoto. 23-letni pomocnik z kilku metrów nie dał żadnych szans Nigmatullinowi. Podenerwowany trener Rosjan Oleg Romancew zdecydował się dokonać zmian.

Rosjanie nie zamierzali tylko się bronić. Z dystansu strzelali Nikifor-

Polska straciła szanse awansu

Pauleta katem biało-czerwonych

Polska przegrała w Jeonju z Portugalią 0:4 w meczu grupy D piłkarskich mistrzostw świata i straciła szanse awansu do drugiej rundy.

Jeonju powitało zawodników obu drużyn padającym deszczem. Początek spotkania przyniósł wiele ostrych starć i fauli z obu stron. Polska defensywa pierwszy poważny błąd popełniła w 14 minucie. Sergio Conceicao zagrał w pole karne do Paulety, Tomasz Hajto zostawił napastnikowi zbyt dużo swobody, a ten płaskim strzałem z 15 metrów pokonał Dudka. Polacy w drugiej części pierwszej połowy przejęli inicjatywę. Grali bojowo, a ich akcje Portugalczycy przerywali faulami, czego efektem były trzy żółte kartki. W 59 minucie Polacy trafili do siatki rywali, ale szkocki arbiter nie uznał gola po strzale Pawła Kryszalowicza, gdyż chwilę wcześniej polski napastnik faulował Vitora Baię.

W drugiej połowie Portugalczycy obnażyli wszystkie braki polskich piłkarzy. „Królem polowania” został Pedro Pauleta. W 65 minucie Luis Figo dokładnie dośrodkował do Paulety, który wyprzedził Koźmińskiego i wepchnął piłkę do bramki Dudka. W 76 minucie Pauleta po długim zagranu „zakreślił” bardzo wolno poruszającym się po boisku Tomaszem Waldochem i silnym uderzeniem pokonał Dudka. Po czterech podaniach i dokładnym zagranu Figo – wślizgiem piłkę w polskiej bramce umieścił Rui Costa i ustalił wynik na 4:0 dla Portugalczyków.

Portugalia – Polska 4:0 (Pedro Pauleta 14, 65, 76, Rui Costa 87). Sędzia: Hugh Dallas (Szkocja). Żółte kartki: Nuno Frechaut, Jorge Costa, Rui Jorge – Piotr Świerczewski, Arkadiusz Bąk. Widzów: 31 000.

Portugalia: Vitor Baia, Nuno Frechaut (64 Beto Severo), Jorge Costa, Fernando Couto, Rui Jorge, Armando Petit, Paulo Bento, Sergio Conceicao (69 Nuno Capucho), Joao Pinto (60 Rui Costa), Luis Figo, Pauleta.

Polska: Jerzy Dudek, Marek Koźmiński, Tomasz Waldoch, Tomasz

Hajto, Michał Żewłakow (71 Tomasz Rząsa), Piotr Świerczewski, Radosław Kałużny (16 Arkadiusz Bąk), Jacek Krzynówek, Emmanuel Olisadebe, Paweł Kryszalowicz, Maciej Żurawski (56 Marcin Żewłakow).

Piłkarze Korei Płd. zremisowali z USA 1:1 i zachowali pozycję lidera. W 24. minucie, ku zaskoczeniu publiczności, piłkarze USA objęli prowadzenie, a Lee Woon-jae pokonał Mathis, po świetnym zagranu Johna O'Briena. Koreańczycy próbowali szybko wyrównać. Pięć minut przed zakończeniem pierwszej części meczu nie wykorzystali wprost wymarzonej okazji do wyrównania, rzutu karnego. Pechowym wykonawcą „jedenastki” okazał się Lee Eul-yong, którego strzał obronił Friedel. 27-letni koreański pomocnik jako pierwszy piłkarz nie wykorzystał karnego w MŚ'2002. Druga część meczu rozpoczęła się od ataków Azjatów. Eufoiria na trybunach zapanowała 78. minucie. Po rzucie wolnym wykonywanym przez Lee Eul-yonga w polu karnym najwyżej wyskoczył Ahn Jung-hwan i głową zdobył wyrównującą bramkę.

Korea Płd. – USA 1:1 (Jung Hwan Ahn 78 – Clint Mathis 24). Żółte kartki: Hong Myung-bo – Frankie Hejduk, Jeff Agoos. Sędziował: Urs Meier (Szwajcaria). Widzów: 60 778.

Korea Płd.: Lee Woon-jae, Choi Jin-cheul, Hong Myung-bo, Kim Tae-young, Song Chong-gug, Kim Nam-il, Yoo Sang-chul (70 Choi Yong-soo), Park Ji-sung (38 Lee Chun-soo), Lee Eul-yong, Hwang Sun-hong (56 Ahn Jung-hwan), Seol Ki-hyeon.

USA: Brad Friedel, Frankie Hejduk, Jeff Agoos, Tony Sanneh, Eddie Pope, John O'Brien, Claudio Reyna, DaMarcus Beasley (75 Eddie Lewis), Landon Donovan, Clint Mathis (82 Josh Wolff), Brian McBride.

Grupa D

	Pkt	Br
1. Korea Płd.	4	3:1
2. USA	4	4:3
3. Portugalia	3	6:3
4. Polska	0	0:6

GP Kanady

Jubileusz Ferrari

Niemiec Michael Schumacher wygrał w Montrealu eliminację mistrzostw Formuły 1, GP Kanady.

W Ferrari zapanowała po wyścigu niebywała radość, było to bowiem 150 zwycięstwo w historii.

Wyniki GP Kanady: 1. Michael Schumacher (Ferrari), 2. David Coulthard (McLaren-Mercedes), 3. Rubens Barrichello (Ferrari), 4. Kimi Raikkonen (McLaren-Mercedes), 5. Giancarlo Fisichella (Jordan-Honda), 6. Jarno Trulli (Renault), 7. Ralf Schumacher (Williams-BMW), 8. Olivier Panis (BAR-Honda), 9. Felipe Massa (Sauber-Petronas), 10. Takuma Sato (Jordan-Honda), 11. Mark Webber (Minardi-Asiatech), 12. Nick Heidfeld (Sauber-Petronas), 13. Heinz-Harald Frentzen (Arrows-Cosworth), 14. Alex Yoong (Minardi-Asiatech), 15. Jenson Button (Renault).

Klasyfikacja kierowców: 1. M. Schumacher 70 pkt, 2. Juan Pablo Montoya (Williams) 27, 3. R. Schumacher 27, 4. Coulthard 26, 5. Barrichello 16, 6. Button 8.

Klasyfikacja konstruktorów: 1. Ferrari 86, 2. Williams-BMW 54, 3. McLaren-Mercedes 33, 4. Renault 12, 5. Sauber-Petronas 8, 6. Jordan-Honda 6, 7. Jaguar 3, 8. Arrows-Cosworth 2, 9. Toyota 2, 10. Minardi-Asiatech 2.

Grupa H

	Pkt	Br
1. Japonia	4	3:2
2. Rosja	3	2:1
3. Belgia	2	3:3
4. Tunezja	1	1:3

Hiszpanie pierwsi awansowali do 1/8 finału

Dzień Fernando

RPA pokonała w Daegu Słowenię 1:0 w meczu grupy B piłkarskich mistrzostw świata.

Afrykanie zajmują drugie miejsce w grupie. Ostatni mecz grają z Hiszpanią, która już zapewniła sobie awans do drugiej rundy.

Słoweniecy po drugiej porażce w dwóch dotychczasowych meczach odpadli z turnieju. W 3 minucie meczu pierwszy strzał oddał Słoweniec Zeljko Milinovic. Minutę później Afrykanie odpowiedzieli kontratakami i po dośrodkowaniu Quintona Fortune'a bramkę strzelił Siyabonga Nomvete. Po stracie bramki Słoweniecy próbowali odrobić straty, ale dobrze grająca drużyna RPA nie dała się zepchnąć do defensywy.

W 52 minucie trener Katanec, który co chwilę protestował przeciwko decyzjom sędziego, został odesłany na trybunę.

Do końca meczu wynik nie uległ zmianie.

RPA – Słowenia 1:0 (Siyabonga Nomvete 4). Żółte kartki: Lucas Radebe, Tebeho Mokoena – Muamer Vugdalic, Ales Ceh, Miran Pavlin. Sędziował: Angel Sanchez (Argentyna). Widzów: 47000.

RPA: Andre Arendse, Cyril Nzama, Aaron Mokoena, Lucas Radebe, Bradley Carnell; Quinton Fortune (85 Jabu Pule), MacBeth Sibaya, Tebeho Mokoena, Sibusiso Zuma, Siyabonga Nomvete (71 Delron Buckley), Benni McCarthy (80 George Koumantarakis).

Słowenia: Marko Simeunovic, Aleksander Knavs (60 Spasoje Bulajic), Muamer Vugdalic, Zeljko Milinovic, Amir Karic, Doni Novak, Ales Ceh, Miran Pavlin, Mladen Rudonja, Milenko Acimovic (60 Nastja Ceh), Sebastijan Cimirotic (41 Milan Osterc).

Hiszpanie zostali pierwszą drużyną piłkarskich mistrzostw świata, która zakwalifikowała się do 1/8 finału. O awansie zdecydowało zwycięstwo nad Paragwajem 3:1. Drużyna trenera Jose Antonio Camacho zrewanżowała się za niepowodzenie we francuskich mistrzostwach świata, kiedy to 0:0 z Paragwajem „wysłało” Hiszpanów do domu, po pierwszej rundzie.

Hiszpański sukces – to w głównej mierze dzieło Fernando Morientesa, który zdobył dwie bramki, trzecią, z karnego Fernando Hierro. Czwartą bramkę zdobył także Hiszpan – samobójczym strzałem Carles Puyol. W 10 minucie Puyol posłał piłkę do własnej bramki odbitą niefortunnie przez Iker Casilasa po strzale Francisco Arce.

Raul często w pierwszej połowie zagrażał swymi strzałami paragwajskiej bramce – nie udało mu się jednak pokonać Jose Luisa Chilaverta, po raz pierwszy w tych mistrzostwach występującego w paragwajskiej bramce. Zakończyła mu się bowiem kara za oplucie, po meczu eliminacyjnym, Brazylijczyk Roberto Carlosa.

W drugiej połowie w zespole

hiszpańskim nastąpiły zmiany – m.in. Fernando Morientes zastąpił Diego Tristana. To właśnie ten piłkarz po zagranii Javiiego de Pedro z rzutu uzyskał w 53 minucie wyrównanie. W 69. minucie Morientes posłał, brzuchem, po raz drugi piłkę do paragwajskiej bramki.

W 82. minucie Raul został sfaultowany na polu karnym. Arbiter poddyktował jedenastkę, którą na bramkę zamienił Fernando Hierro.

Hiszpania – Paragwaj 3:1 (Fernando Morientes 53, 69, Fernando Hierro 82 – Carles Puyol 10, sam. Sędziował Gamal Ghandour (Egipt). Żółte kartki: Ruben Baraja – Francisco Arce, Diego Gavilan, Roque Santa Cruz.

Hiszpania: Iker Casillas, Carles Puyol, Fernando Hierro, Miguel Angel Nadal, Juanfran; Luis Enrique (46 Ivan Helgera), Ruben Baraja, Juan Carlos Valeron (85 Xavi), Javi de Pedro; Raul, Diego Tristan (46 Fernando Morientes).

Paragwaj: Jose Luis Chilavert, Francisco Arce, Carlos Gamarra, Celso Ayala, Julio Cesar Caceres, Denis Caniza (78 Estanislao Struway), Carlos Paredes, Diego Gavilan, Roberto Acuna; Roque Santa Cruz, Jose Cardozo (63 Jorge Campos).

Grupa B

	Pkt	Br
1. Hiszpania	6	6:2
2. RPA	4	3:2
3. Paragwaj	1	3:5
4. Słowenia	0	1:4

Meksyk liderem w grupie G

Zadecyduje ostatnia kolejka



W 72. minucie w zamieszaniu pod włoską bramką najlepiej zachował się Ivica Olic (stroje w kratę), który doprowadził do wyrównania
Fot. EPA-ELTA

Meksyk pokonał Ekwador 2:1 i objął prowadzenie po dwóch kolejkach w grupie G piłkarskich mistrzostw świata.

Na drugim miejscu z dorobkiem trzech punktów są Włochy i Chorwacja. Piłkarze Włoch trzykrotnie pokonali chorwackiego bramkarza, ale sędzia uznał im tylko jedną bramkę.

Najlepszą okazję do zdobycia gola w pierwszych 45 minutach stworzyli Włosi po kwadransie gry. W polu karnym Cristiano Doni ograł Roberta Kovaca, znalazł się tuż przed Pletikosą. Chorwat nogami wybił piłkę.

W 50. minucie błąd popełnił sędziowie, którzy nie uznali prawidłowo strzelonej bramki przez Christiana Vierię. Po zagranii na pole karne Vieri głową zdobył gola, jednak sędziowie uznali, iż był na spalonym.

Sędzia nie miał żadnych wątpliwości pięć minut później, kiedy Vieri głową, po dośrodkowaniu Doniego, nie dał szans chorwackiemu bramkarzowi.

W 72. minucie po dośrodkowaniu Roberta Jarniego w zamieszaniu pod włoską bramką najlepiej zachował się rezerwowi Ivica Olic, który doprowadził do wyrównania. Cztery minuty później Chorwacji prowadzili już 2:1. Ponownie nie popisali się włoscy defensorzy, którzy dopuścili do strzału Rapaica. Za pierwszym razem Buffon wybił piłkę, ale ta jak bumerang wróciła do Rapiaca, a ten ekwilibrystycznym strzałem wpisał się na listę strzelców.

Kuriozalna sytuacja miała miejsce w doliczonym czasie gry. Z własnej połowy piłkę wybił jeden z włoskich obrońców, minęła ona wszystkich zawodników, włącznie z Pletikosą i wtopczyła się do siatki. Poll bramki nie uznał, gdyż – jego zdaniem – Filippo Inzaghi faulował jednego z przeciwników.

Włochy – Chorwacja 1:2 (Christian Vieri 55 – Ivica Olic 72, Milan Rapaic 76). Żółte kartki: Christian Vieri – Robert Kovac. Sędziował: Graham Poll (Anglia). Widzów: 36 472.

Włochy: Gianluigi Buffon, Christian Panucci, Fabio Cannavaro, Alessandro Nesta (23 Marco Materazzi), Paolo Maldini, Gianluca Za-

mbrotta, Cristiano Zanetti, Damiano Tommasi, Cristiano Doni (79 Filippo Inzaghi), Francesco Totti, Christian Vieri.

Chorwacja: Stipe Pletikosa, Daniel Saric, Robert Kovac, Josip Simunic, Robert Jarni, Stjepan Tomas, Zvonimir Soldo (63 Jurica Vranjes), Niko Kovac, Davor Vugrinec (57 Ivica Olic), Milan Rapaic (79 Dario Simic), Alen Boksic.

Piłkarze Meksyku po wygranej z Ekwadorem 2:1 znacznie przybliżyli się do awansu. Już w czwartej minucie Ekwadorczycy uzyskali bramkę, a piękną główką, po podaniu Ulisesa De la Cruza, popisał się Augustin Delgado. Był to pierwszy gol Ekwadoru w finałach piłkarskich mistrzostw świata.

Po stracie gola Meksykanie zdecydowanie zaatakowali. Przewaga została udokumentowana w 29. minucie. Po podaniu Moralesa Jared Borgetti ładnym strzałem z sześciu metrów pokonał Cevallosa.

Pierwsza groźna akcja Meksyku po zmianie stron przyniosła im bramkę, a na listę strzelców wpisał się Gerardo Torrado. W ostatnich minutach Ekwadorczycy rzucili się do odrabiania strat, ale górą był meksykański bramkarz.

Meksyk – Ekwador 2:1 (Jared Borgetti 29, Gerardo Torrado 57 – Augustin Delgado 4). Żółte kartki: Gerardo Torrado – Ivan Kaviedes, Jose Cevallos, Raul Guerron, Carlos Tenorio, Augustin Delgado. Sędziował: Mourad Daami (Tunezja).

Meksyk: Oscar Perez, Manuel Vidrio, Rafael Marquez, Salvador Carmona, Ramon Morales, Gerardo Torrado, Johan Rodriguez (87 Edison Mendez), Braulio Luna, Jesus Arellano, Jared Borgetti (77 Luis Hernandez), Cuauhtemoc Blanco (90 Sigifredo Mercado).

Ekwador: Jose Cevallos, Ulises De la Cruz, Ivan Hurtado, Augusto Poroza, Raul Guerron; Edwin Tenorio (35 Marlon Ayovi), Alfonso Obregon (58 Alex Aguinaga), Cleber Chala, Edison Mendez; Ivan Kaviedes (53 Carlos Tenorio), Augustin Delgado.

	Pkt	Br
1. Meksyk	6	3:1
2. Włochy	3	3:2
3. Chorwacja	3	2:2
4. Ekwador	0	1:4

Brazylia gromi rywali w grupie C

Poker „Canarinhos”

Reprezentacja Kostaryki zremisowała z Turcją 1:1 w meczu grupy C. Dzięki temu piłkarze z Kostaryki przybliżyli się do awansu do drugiej rundy turnieju finałowego.

Dzięki remisowi Kostaryki i Turcji pewna awansu do 1/8 finału może być za to Brazylia, która wygrała z Chinami 4:0.

W 15. minucie spotkania sędzia podyktował rzut wolny z odległości 30 metrów przed bramką chińskiego zespołu. Strzelał Roberto Carlos i Brazylia objęła prowadzenie.

W 32. minucie było 2:0. Szybka akcja lewą stroną boiska zakończyła się celnym strzałem Rivaldo. W 45. minucie kolejna akcja „Canarinhos” zakończyła się sfaultowaniem Ronaldo na polu karnym. Rzut karny zamienił na bramkę Ronaldinho.

W 55. minucie czwartą bramkę zdobył Ronaldo. Z trzech metrów skierował piłkę do pustej bramki po znakomitym podaniu Cafu.

W ostatnich minutach meczu Brazylijczycy zwolnili tempo gry, dlatego chińscy gracze kilkakrotnie stworzyli groźne sytuacje pod bramką Marcosa. Ten jednak nie dał się ani razu zaskoczyć.

Brazylia – Chiny 4:0 (Roberto Carlos 15, Rivaldo 3, Ronaldinho 45, Ronaldo 55). Żółte kartki: Ronaldinho, Roque Junior. Sędziował: Anders Frisk (Szwecja). Widzów: 36 750.

Brazylia: Marcos, Lucio, Anderson Polga, Roque Junior, Cafu, Gil-

berto Silva, Roberto Carlos, Juninho (70 Ricardinho), Rivaldo, Ronaldo (72 Edilson), Ronaldinho (46 Denilson).

Chiny: Jiang Jin, Du Wei, Li Weifeng, Wu Chengying, Xu Yunlong, Li Xiaopeng, Qi Hong (66 Shao Jiayi), Li Tie, Zhao Junzhe, Ma Mingyu (62 Yang Pu), Hao Haidong (75 Qu Bo).

Piłkarze tureccy znaleźli się w trudnej sytuacji. Zremisowali z Kostaryką 1:1 i po dwóch meczach mają tylko jeden punkt.

Mimo kilku okazji w pierwszej części spotkania żadnej z drużyn nie udało się zdobyć bramki.

Remis w tym spotkaniu był rezultatem korzystniejszym dla graczy z Kostaryki, dlatego też Turcy bardziej odkryli się, starając się strzelić bramkę. To stwarzało z kolei okazję do kontr, widowisko stało się więc znacznie ciekawsze.

W 56. minucie padła bramka dla Turcji. W zamieszaniu na polu karnym piłkę otrzymał Emre Belozoglu i płaskim technicznym strzałem pokonał Lonnisa.

Prowadzenie uspokoiło poczyny Turków. W miarę upływu czasu Kostarykańczycy zdominowali środek boiska. W 86. minucie po akcji całego zespołu piłkę z siedmiu metrów umieścił w siatce tureckiej Winston Parks.

Ostatnie minuty meczu dostarczyły wielu emocji, choć nie zawsze pozytywnych. Za niesportowe za-

chowanie żółty kartonik ujrzał Emre Belozoglu. Piłkarz pchnął bowiem jednego z członków sztabu szkoleniowego zespołu Kostaryki, kiedy ten nie chciał dość szybko oddać piłki, która wyszła na aut. Po tym incydencie gra na pewien czas została przerwana, a zawodnicy obu drużyn zebrał się przy boksie Kostaryki. Doszło do przepychanek.

Kostaryka – Turcja 1:1 (Winston Parks 86 – Emre Belozoglu 56). Żółte kartki: Gilberto Martinez, Carlos Castro – Emre Asik, Tugay Kerimoglu, Emre Belozoglu. Sędziował: Coffi Codjia (Benin). Widzów: 42 299.

Kostaryka: Erick Lonniss, Harold Wallace (77 Steven Bryce), Luis Marin, Mauricio Wright, Gilberto Martinez, Carlos Castro, Wilmer Lopez (77 Winston Parks), Mauricio Solis, Walter Centeno (66 Hernan Medford), Paulo Wanchope, Ronald Gomez.

Turcja: Rustu Recber, Fatih Akyel, Umit Ozat, Emre Asik, Ergun Penbe, Umit Davala, Tugay Kerimoglu (88 Arif Erdem), Yildiray Basturk (79 Nihat Kahveci), Emre Belozoglu, Hakan Sas, Hakan Sukur (75 Ilhan Mansiz).

Grupa C

	Pkt	Br
1. Brazylia	6	6:1
2. Kostaryka	4	3:1
3. Turcja	1	2:3
4. Chiny	0	0:6

guera (1993 i 1994) oraz Carlos Moya (1998).

Amerykanka Serena Williams wygrała żeńską rywalizację, pokonując w finale swoją siostrę Venus Williams 7:5, 6:3.

Na kortach Rolanda Garrosa

Hiszpański i rodzinny finały

W finale turnieju mężczyzn międzynarodowych tenisowych mistrzostw Francji na paryskich kortach Rolanda Garrosa spotkali się dwa Hiszpanie.

Lepszym okazał się Albert Co-

sta pokonując Juana Carlosa Ferrero 6:1, 6:0, 4:6, 6:3.

Costa jest czwartym Hiszpanem, który wygrał w Paryżu.

Przed nim tej sztuki dokonali: Andrea Gimeno (1972), Sergi Bru-

Polska

Ślązacy w spisie

Co najmniej 100 tysięcy osób zadeklarowało w spisie powszechnym narodowość śląską – szacuje Ruch Autonomii Śląska, który namawiał respondentów do podawania rachmistrzom takiej narodowości.

Rzecznik Ruchu Jerzy Gorzelek powiedział, że z informacji napływających od rachmistrzów wynika, że odsetek osób, deklarujących w poszczególnych miastach narodowość śląską jest wysoki, rzędu 15 proc. Jego zdaniem liczba deklaracji narodowości śląskiej byłaby znacznie wyższa, gdyby nie nieprawidłowości, które od początku spisu Ruch Autonomii Śląska zarzuca rachmistrzom i biurom spisowych. Chodzi o domniemane przypadki nakłaniania respondentów deklarujących narodowość śląską do wpisania polskiej oraz np. wpisywanie narodowości śląskiej olówkiem. W sprawie nieprawidłowości przy spisie Ruch skierował już osiem doniesień do prokuratury.

Przychody z prywatyzacji

Przychody z prywatyzacji w tym roku mogą być wyższe niż planowane w ustawie budżetowej 6,6 mld zł – poinformował minister Skarbu Państwa Wiesław Kaczmarek.

Minister dodał, że większość przychodów z prywatyzacji w 2002 roku stanowią będą środki ze sprzedaży Cefarmu Warszawa, grupy energetycznej G8, Stoeny, Rafinerii Gdańskiej i zakładów przemysłu spirytusowego. Rząd zaplanował w ustawie budżetowej na 2002 rok, że dochody z prywatyzacji w tym roku wyniosą 6,6 mld zł wobec 6,49 mld zł w 2001 roku.

Pranie brudnych pieniędzy

Polska przystąpiła do EGMONT – międzynarodowej organizacji zwalczającej nielegalne transakcje finansowe, m.in. pranie brudnych pieniędzy.

Przystąpienie do EGMONT zapewni Polsce dostęp do zaplecza technicznego organizacji i do korzystania z baz danych członków organizacji. Grupa EGMONT to organizacja zrzeszająca jednostki analizy finansowej. W jej skład wchodzi 69 krajów współpracujących głównie przy doskonaleniu sieci wymiany informacji zapobiegającej praniu brudnych pieniędzy.

Śmiertelna odmowa transfuzji

W szpitalu w Kluczborku w Opolskiem zmarła kobieta, która ze względów religijnych odmówiła poddania się transfuzji krwi. 18-latką została poważnie ranna w wypadku samochodowym.

Magdalena B. została przywieziona do szpitala w sobotę po wypadku samochodowym. Ranna, członek wspólnoty religijnej świadków Jehowy, była przytomna i poinformowała personel, że odmawia przyjęcia obcej krwi. Taką samą decyzję podjęli członkowie rodziny poszkodowanej, którzy przyjechali do szpitala.

I tura wyborów do Zgromadzenia Narodowego – sukces obozu Chiraca

Klęska skrajności

W pierwszej turze wyborów do Zgromadzenia Narodowego w niedzielę solidne zwycięstwo odniosła prawica, skupiona w Unii na rzecz Większości Prezydenckiej (UMP). Poważne straty zanotowała lewica, która w poprzedniej kadencji dominowała w Zgromadzeniu.

Partie skrajnej prawicy i skrajnej lewicy nie powtórzyły swych dobrych wyników uzyskanych w niedawnych wyborach prezydenckich. Skrajnie prawicowy Front Narodowy wypadł gorzej niż przed 5 laty.

Rekordowo wysoka liczba wyborców zrezygnowała z udziału w głosowaniu.

Potwierdzenie prognoz

Po przeliczeniu 98 proc. głosów, wczoraj rano potwierdziły się tendencje, wskazane przez instytucje sondażowe w niedzielę wieczorem, wkrótce po zamknięciu lokali wyborczych. Uzyskując 43,5 proc. głosów, prawica ma szansę na zwycięstwo w Zgromadzeniu absolutnej większości – 380-446 mandatów w 577-osobowej izbie niższej. W kończącej się kadencji dysponowała 258 głosami.

Na główne ugrupowanie prawicowe – Unię na rzecz Większości Prezydenckiej głosowało 33,3 proc. wyborców.

Na lewicę głosowało ok. 36 proc., co może jej dać 127-192 mandatów (dotychczas miała 314 mandatów). Główna jej siła – Partia Socjalistyczna uzyskała 23,9 proc. głosów. Blisko połowę głosów od poprzednich wyborów stracili komuniści, na których w 1997 r. głosowa-

ło 9,9 proc. W obecnej I turze zdobyli ok. 5 proc., co spowoduje utratę co najmniej połowy miejsc w Zgromadzeniu Narodowym – z 33 do maksymalnie 17.

Front Narodowy za burzą?

Nie wiadomo jeszcze, czy do Zgromadzenia Narodowego wejdzie Front Narodowy, na który głosowało 11,2 proc. wyborców. Jest to mniej niż uzyskał jego przywódca Le Pen w majowych wyborach prezydenckich (ok. 18 proc.) i również mniej niż w poprzednich wyborach parlamentarnych w 1997 r., kiedy na FN głosowało 14,9 proc. Jeżeli skrajna prawica będzie miała swych deputowanych, to będzie ich co najwyżej dwóch.

Kandydaci skrajnej prawicy przeszli do drugiej tury w zaledwie ok. 30 okręgach wyborczych, w porównaniu ze 132 w 1997 r.

Skrajna lewica, która wystawiła największą z wszystkich ugrupowań liczbę kandydatów, nie powtórzyła sukcesu z wyborów prezydenckich, gdy na trzech kandydatów trockistowskich oddano 10 proc. głosów. W niedzielnym głosowaniu poparto ją niespełna 3 proc. wyborców.

II tura pod znakiem niespodzianki

W wyborach tych został pobity kolejny rekord: najwyższy w historii V Republiki odsetek uprawnionych do głosowania nie poszedł do urn. Nie głosowało ponad 36 proc. wyborców, co oznacza, że w II turze mogą się jeszcze zdarzyć



Zwycięstwo prawicy zapewni prezydentowi Jacquesowi Chiracowi wygodną większość parlamentarną
Fot. EPA-ELTA

niespodzianki. Dlatego też politycy prawicy dalecy są od tryumfalizmu, a przywódcy wszystkich ugrupowań politycznych, zwłaszcza lewicowych, zaapelowali już do wyborców, by w II turze – 16 czerwca zmobilizowali się i oddali głos.

Wygodna większość parlamentarna

Zwycięstwo prawicy zapewni prezydentowi Jacquesowi Chiracowi to, o co apelował do wyborców w kampanii przedwyborczej: wygodną większość parlamentarną, która nie wymaga dzielenia władzy z lewicą, czyli kohabitacji, która paraliżowała jego ruchy przez minio-

ne pięć lat. Chirac nie zabrał głosu po niedzielnym głosowaniu, ale jego premier Raffarin obiecał w krótkim powyborczym oświadczeniu, że zostaną dotrzymane wszystkie obietnice, złożone przez prezydenta w jego kampanii wyborczej.

W I turze wyborów zostało wybranych 58 deputowanych, w tym 56 przedstawicieli prawicy. Wymagało to zdobycia absolutnej większości głosów w okręgu wyborczym. W II turze do zwycięstwa wystarczy zwykła większość. W grupie wybranych jest siedmiu ministrów prawicowego rządu Jean-Pierre'a Raffarina. W pierwszej turze wybrano również dwóch deputowanych socjalistycznych.

Szczyt FAO

Walka z głodem

Uczestnicy drugiego szczytu Światowej Organizacji ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO) przyjęli wczoraj deklarację o zmniejszeniu do 2015 r. o połowę liczby głodujących.

Deklaracja szczytu, który wczoraj rozpoczął obrady w Rzymie, stanowi potwierdzenie zobowiązań, podjętych podczas pierwszego szczytu FAO w 1996 r. jednak z powodu ograniczeń finansowych zrealizowanych tylko w niewielkiej części.

Sekretarz generalny FAO Jacques Diouf powiedział podsumowując rezultaty pięcioletnich wysiłków, że liczba głodujących szacowana na 812 mln osób zmniejsza się rocznie zaledwie o 6 milionów i aby osiągnąć zamierzony w 2015 roku rezultat powinna zmniejszać się o 22 mln rocznie. Diouf oświadczył, że FAO

potrzebuje rocznie 24 mld dolarów, gdy obecnie roczny budżet tej organizacji nie przekracza 9 mld USD.

Burmistrz Rzymu Walter Veltroni powiedział witając uczestników szczytu FAO, że w sali, na której zgromadzili się przedstawiciele ponad 180 państw „jest kilku głoszących nieobecnych”.

„To absurd, że bogaci nie pozwalają ubogim na udział w spotkaniach G-8, ale jeszcze większym absurdem jest to, że kiedy ubodzy zapraszają przywódców państw bogatych, ci nie biorą udziału w spotkaniu” – powiedział Veltroni.

Na nieobecność podczas szczytu FAO większości szefów państw OECD zwrócili uwagę zarówno sekretarz generalny ONZ Kofi Annan, jak i dyrektor FAO Jacques Diouf.

Indie-Pakistan

Maleje niebezpieczeństwo wojny

Rząd indyjski oświadczył wczoraj, że otworzy ponownie przestrzeń powietrzną dla samolotów Pakistanu. Tym samym zmalało napięcie między oboma państwami i niebezpieczeństwo wojny.

Indie zgodziły się na przeloty maszyn pakistańskich nad swoim terytorium do państw trzecich.

Jest to gest władz w New Delhi wobec rządu w Islamabadzie, któ-

ry ma powstrzymać przenikanie bojowników muzułmańskich do Indii. Chcą oni niepodległości spornego regionu – Kaszmiru – albo przyłączenia go do islamskiego Pakistanu.

Indie i Pakistan skoncentrowały milion żołnierzy na wspólnej granicy w Kaszmirze, po ataku na indyjski parlament w grudniu ubiegłego roku.

Propozycja prezydenta Rosji

Kaliningrad jak Berlin Zachodni

Rosyjski prezydent Władimir Putin zaproponował wczoraj by problem Kaliningradu – rosyjskiej enklawy nad Bałtykiem – rozwiązano tak jak w latach 70. rozwiązano kwestię Berlina Zachodniego.

„Najprostszą kwestią to wprowadzić system (bezwizowy), który obowiązywał w Berlinie Zachodnim” – powiedział Putin na szczycie Rady Państw Morza Bałtyckiego w Petersburgu.

W 1971 roku USA, ZSRR, Wielka Brytania i Francja zawarły porozumienie, w myśl którego nie istniał obowiązek wizowy dla osób udających się tranzytem z terytorium RFN do Berlina Zachodniego i odwrotnie.

Przejeżdżali oni przez ówczesną NRD samochodami bez prawa zatrzymywania się na dłużej niż szacowany czas przejazdu lub pociągami, które nie zatrzymywały się we wschodnich Niemczech na żadnej stacji.

Rosja często podkreśla zbieżność sytuacji Berlina Zachodniego

Akcja policji Europy Zachodniej

Obława na rosyjską mafię

We Włoszech – a także w innych krajach Europy Zachodniej – trwa wielka obława, której celem jest przede wszystkim rosyjska mafia i jej lokalni współpracownicy.

We Włoszech zatrzymano wczoraj co najmniej 50 gangsterów i 150 osób, podejrzanych o przynależność do przestępczej siatki. Aresztowanym przedstawiono głównie zarzut

i Kaliningradu. W lipcu przyszłego roku ubiegające się o członkostwo w UE Polska i Litwa wprowadzą dla Rosjan wizy.

Spowoduje to, że będą je musieli posiadać także przejeżdżający ze swojego regionu w głąb Rosji mieszkańcy bałtyckiej enklawy.

Moskwa przeciwko temu protestuje. Na szczycie Rosja-UE pod koniec maja prezydent Putin w ostrych słowach domagał się ustępstw. Spotkał się jednak z odmową.

W Petersburgu rosyjski prezydent tłumaczył, że rozumie postawę UE, ale i Unia powinna starać się zrozumieć stanowisko Rosji.

Z kolei rosyjski premier Michaił Kasjanow apelował o rozwiązanie problemu jeszcze przed przyjęciem Polski i Litwy do UE.

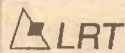
Kasjanow uspokajał przy tym sąsiadujące kraje, że nie powinny obawiać się kaliningradzkiej przestępczości. Nie jest ona – według rosyjskiego premiera – „ani trochę większa, niż w sąsiednich regionach”.

prania brudnych pieniędzy. Jak podała rzymska policja, celem operacji są zarówno członkowie rosyjskiej mafii, ich włoscy współpracownicy jak i zagraniczni biznesmeni, związani z zorganizowaną przestępczością.

Akcja prowadzona jest wspólnie przez policję Włoch, Niemiec, Francji, Szwajcarii i Monako, a także – agentów amerykańskiego FBI.



WTOREK 11. VI



6.00 Dzień dobry
8.00 Dla dzieci
8.25 Filmy anim.
8.50 S. „Walc przeznaczenia”
9.40 S. „Gimnazjaliści”
10.05 Pytanko
10.15 Program o IT
10.45 Czas twórczości
11.15 Krag etnokultury
11.40 „Lato i...”
11.50 S. „Historia życia pewnego mężczyzny”
12.40 Bajka dla dzieci
13.10 Encyklopedia Gustawa
13.40 Dajmy czadu
14.25 Targowisko bied
15.20 S. „Kobieta w białym kitlu”
17.00 Wiadomości (ros.)
17.15 S. „Klan”
17.40 S. „Walc przeznaczenia”
18.30 Wiadomości
18.50 „Lato i...”
19.00 Pytanko
19.10 Film dla dzieci
19.30 „Witaj, Kochanie!”
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Biznes
20.55 Sport
20.58 Pogoda
21.00 Tajemnice historii
21.50 „Lato i...”
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Magazyn kulturalny
23.00 Wiadomości
23.15 Ostatnie skrzyżowanie

LNK

6.40 Wiadomości rowerowe
6.55 Film anim.
7.20 S. „Walka smoków”
7.40 S. „Miłosny trójkąt”
8.30 S. „Dziki księżyc”
9.20 Telegra „Sześć zer – to milion”
10.15 Wiadomości rowerowe
10.30 Ulica bohaterów
11.00 S. „Obrotni”
11.50 S. „Robin Hood”
12.50 Film akcji „Energiczny człowiek”, USA 1992
14.35 Filmy anim.
15.00 S. anim. „Walka smoków”
15.25 Film anim.
15.45 S. „Miłosny trójkąt”
16.35 S. „Izabella”
17.35 S. „Mężczyzna i kobieta”
18.35 Telegra
18.45 Wiadomości
19.10 Nurty
20.15 Wiadomości rowerowe
20.35 ZbTV Live
21.05 S. „Sopranowie: kronika mafii”
22.00 Wiadomości
22.30 S. „Izba przyjęć”
23.30 Kaunas Jazz 1999
0.20 NKTW

4

7.55 Przegląd piłkarski
8.30 Mistrzostwa Świata

w Pilce Nożnej.
Dania – Francja
10.20 Mistrzostwa Świata w Pilce Nożnej. Senegal – Urugwaj
12.05 Herbata w klubie
12.40 Nasze zwierzęta
13.30 Mistrzostwa Świata w Pilce Nożnej.
Kamerun – Niemcy
15.20 Najlepsze piosenki „Pukas”
16.15 Show Hoobsów
16.40 Amerykańscy gladiatorzy
17.30 S. „Gorąca miłość”
18.20 S. „Milagros”
19.15 S. „Sąsiedzi”
19.45 Dziś
20.20 Program publ.
20.40 Przegląd piłkarski
21.10 Mistrzostwa Świata w Pilce Nożnej.
Dania – Francja
22.50 Mistrzostwa Świata w Pilce Nożnej.
Kamerun – Niemcy
0.45 – 7.50 DW

3

6.45 Telesklep
7.00 S. „Digimonowie”
7.25 „Bez tabu”
7.50 S. „W wirze namiętności”
8.40 S. „Prawo do życia”
9.25 S. „Oszołomieni miłością”
10.15 S. „Melrose Place”
11.10 S. „Xena”
12.00 Program kulinarny
12.25 Komedia „Rozrywka przed weselem”
14.05 S. „Melrose Place”
14.50 S. „Tajemniczy świat Alex Mack”
15.15 Film anim.
15.45 S. „Oszołomieni miłością”
16.40 S. „Prawo do życia”
17.40 Jak się czujecie?
17.45 S. „W wirze namiętności”
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport TV3
19.10 Bez tabu
19.45 Film dok.
20.20 S. „Medicopter”
21.10 Telewizja „Lietuvos rytas”
22.30 Wiadomości TV3
22.45 S. „Nadzieja Chicago”
23.45 Proces. Sektor X
0.10 S. „Po tamtej stronie granicy”
0.55 Telesklep

W

8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Sensacja
9.20 Tydzień sportowy
9.50 Takie jest życie
10.20 Cytaty z życia
11.00 Alma Mater
11.30 Razem z Fałalią
11.45 Dla rybaków
12.20 Siedem dni Kowna
13.00 Wiadomości
13.20 Sfery
14.00 Film fab. „Kura”
15.30 Wiadomości
15.50 Film fab. „Lot przez Atlantyk”
17.30 Film anim.
17.50 Tajemnice dworów
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Stolica
20.00 Porady językowe

20.10 Puls
20.45 Film fab. „Żywa tarcza”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu
23.20 Autofani

TK

8.00 Puls Wilna
8.15 Wiadomości (pol.)
8.25 S. „Nowe życie”
9.20 Program reklamowy
9.30 Oaza
10.00 Film fab. „Moderato Contabile”
11.55 S. „Ekstradycja”
17.15 Film anim.
17.25 Program publ. „Prowincja”
17.55 Proponujemy!
18.00 Program Uniwersytetu Szawelskiego
18.30 Puls Wilna
18.45 5 minut
18.50 Program reklamowy
19.00 Pogląd partii
19.20 Wiadomości (pol.)
19.30 Bądźmy zdrowi
20.00 Proponujemy!
20.05 S. „Nowe życie”
21.00 Puls Wilna
21.15 5 minut
21.20 Pogląd partii
21.40 Wiadomości (pol.)
21.50 Film fab. „Droga 29”
23.35 S. „Ekstradycja”

W

8.00 Dramat „Rób co chcesz”
8.55 Film przyg. „Amazonka”
10.25 Dramat „Kołacja na cztery ręce”
11.15 Film muz. „Melodie kwartalu Werija”
12.50 Thriller „Cztery dni”
14.20 Film fab. „Kruk”
16.00 Dramat „Rób co chcesz”
16.55 Film przyg. „Amazonka”
18.25 Program
18.35 Kalejdoskop zniżek
18.40 Dramat „Metamorfoza pewnego małżeństwa”
20.15 Komedią „Kto zamordował Monę”
21.55 Kalejdoskop zniżek
22.00 Film fab. „Człowiek z grupy „Alfa”
23.30 Thriller „Siostra, siostra”
1.00 Kanał dla dorosłych

TANGO

9.10 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”
9.35 S. „Alicja w krainie czarów”
10.00 Tangorama
10.55 S. „Agencja modelek”
11.40 S. „Witaj, wujku doktorze”
12.30 S. „Beverly Hills 90210”
13.15 Inauguracja lata Tele-2. Koncert
15.15 Tangorama
16.10 S. „Najtępsi bandyci Ameryki”
16.35 Przegląd sportowy
17.00 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”
17.25 S. „Witaj, wujku doktorze”
18.15 S. „Agencja modelek”
19.00 Tangorama
20.00 S. „Złota rączka”

20.25 Mecz Ligi A
22.10 Zwariowana kamera
22.35 Tangorama

TV POLONIA

8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 „Klan” – telenowela
8.50 Jubileuszowy walc – reportaż
9.20 Portret chłopski
9.35 Podróże kulinarne
10.00 Gwiazdozbiór polskiego sportu
10.30 Zgadnij, odpowiedz – program dla dzieci
10.35 Ogień – program przyrodniczy dla dzieci
11.00 S. „Molly”
11.30 „Klan” – telenowela
12.00 Wiadomości
12.15 Sportowy tydzień
13.05 Berliński express – magazyn
13.15 S. „Plebania”
13.45 Szansa na sukces
14.40 Ojczyzna-polszczyzna
15.00 Wiadomości
15.10 Łowicz – program Andrzeja Kozłowskiego
15.35 Eurofolk Sanok – zespół Galicja Folk Band
16.00 Panorama
16.22 Pogoda
16.30 Raj – magazyn katolicki
17.00 Teleexpress
17.15 Eurotel – magazyn
17.30 Gość Jedynki
17.45 Ogień – program przyrodniczy dla dzieci
18.05 S. „Molly”
18.30 Panorama
18.50 „Klan” – telenowela
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Pogoda
20.05 „Raclawice 1794” – film dok.
21.15 S. „Plebania”
21.40 W 80 minut dookoła świata, czyli nieznanzy zyciorys Jacka Wójcickiego
22.25 997 – magazyn kryminalny
23.00 Forum – program publ.
23.45 Monitor Wiadomości

Wywiadom

8.00 „Labirynt namiętności” – telenowela
8.50 „Nigdy Cię nie zapomnę” – telenowela
9.40 S. obycz. „Melrose Place”
10.30 Łamislówka – teleturniej interaktywny na żywo
11.00 S. sensac. „Asy wywiadu”
11.50 Telesklep
13.50 „Angela” – telenowela
14.40 S. anim. „Wojowniczkę z krainy marzeń”
15.05 „Maska” – film anim.
15.30 S. anim. „Dragon Ball Z”
16.15 S. komed. „Pełna chata”
16.45 S. komed. „Krok za krokiem”
17.15 S. sensac. „Medicopter 117”

18.10 S. sensac. „Asy wywiadu”
19.05 S. obycz. „Melrose Place”
20.00 „Szalona miłość” – dramat
21.50 S. sensac. „Klaun”
22.45 „Pocaluj mnie, Guido” – komedia

4 TVP1

7.00 Muzyczne listy
7.50 S. anim. „Alicja w krainie czarów”
8.20 Mistrzostwa Świata 2002 w Pilce Nożnej: mecz Arabia Saudyjska – Irlandia
15.35 S. komed. „Miasteczko Evening Shade”
16.00 „Fiorella” – telenowela
17.00 S. „Bieg po szmal”
17.30 Hot Chat – interaktywny program publ.
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
19.00 S. akcji „Najemnicy”
20.00 Mistrzostwa Świata 2002 w Pilce Nożnej: mecz Senegal – Urugwaj
21.50 Dziennik
22.00 Informacje sportowe
22.03 Prognoza pogody
22.05 VIP – wydarzenia i plotki – magazyn
22.15 S. sensac. „Viper”
23.15 S. komed. „Wesoły babiniec”
23.45 Mistrzostwa Świata 2002 w Pilce Nożnej: mecz Arabia Saudyjska – Irlandia

TVP1

8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Telezakupy
8.45 S. anim. „Mapeciątka”
9.10 Jedyneczka
9.50 S. „Mapeciątka”
10.20 S. „Ruslan i Ludmila”
11.00 Telezakupy
11.15 „Bioterror” – film dok.
11.45 English and Arts: Sztuka podróży, cz. 2 – nauka języka angielskiego
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 W drodze do Unii
12.45 „Klan” – telenowela
13.15 Szansa na życie
13.30 S. „Ciemię”
13.35 Telezakupy
13.50 U siebie: Wołyńska harfa
14.10 Układ scalony
14.40 Wielki mały biznes
15.00 Wiadomości
15.10 Archiwum Polskich

Wydarzeń Kulturalnych
15.35 Rewizja nadzwyczajna
16.00 Rower Błażeja
16.30 S. „Moda na sukces”
17.00 Teleexpress
17.20 Piłkarski Express
17.30 Gość Jedynki
17.45 „Klan” – telenowela
18.10 Mój ślad w Telewizji
18.15 Zwyczajni – niezwycczajni
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Pogoda
20.10 S. „Sprawiedliwość”
21.00 „Ja, robotnik budowlany” – film dok.
22.20 5 minut o Unii Europejskiej
22.30 Monitor Wiadomości

HB INTERNATIONAL

6.30 Telesklep.
7.00 Dziś w Ameryce.
7.35 S. „Izabella”
8.30 Reality show „Za szybą”
9.30 S. „Tajemnice Petersburga”
10.30 S. „Lato naszej tajemnicy”
11.30 Film fab. „Życie prywatne dyrektora”
13.00 Reality show „Za szybą”
14.00 „Ja sama”
15.00 S. „Lato naszej tajemnicy”
16.00 S. „Milagros”
17.00 S. „Izabella”
18.00 Dziś na świecie.
18.30 Dziennik Mistrzostw Świata w Pilce Nożnej.
18.35 Pasje Solowjowa.
19.00 S. „Tajemnice Petersburga”
20.00 Reality show „Za szybą”
21.00 Dziś na świecie.
21.15 Dziś w Rosji.
21.45 Film fab. „Celnia”
23.05 Reality show „Za szybą”
24.00 Pasje Solowjowa.

BIOBIBLIOTEKA

8.00 „Niebo za chmurami”
9.35 „Nie stawcie pułapek”
10.50 „Ona pana kocha”
12.10 „Mój ukochany klaun”
13.30 „Oskarżony”
15.00 „Ostatni cal”
16.25 „Wszystko na odwrót”
17.30 „Oficerowie”
19.00 „Brylantowa ręka”
20.35 „Z tobą i bez ciebie”
22.00 „Papierowe oczy Priszwina”

7

7.00 Wiadomości.

7.15 Czekaj na mnie.
8.10 Jeralasz.
8.20 Film fab. „Wbrew prawu”
9.50 Force majeure.
10.35 Wiadomości.
10.50 Komedia „Formuła miłości”
12.35 S. anim. „Legenda o Śnieżce”
13.00 Wiadomości.
13.20 Film przyg. „Porwany”
15.00 Wielkie pranie.
16.00 Wiadomości.
16.25 S. „Rodzinne więzy”
17.20 Film fab. „Wilcza krew”
19.00 Czas.
19.35 Telegra „Kto chce zostać milionerem”
20.25 Łubianka.
21.05 Film przyg. „Porwany”
22.50 Czas.
23.20 Nocna zmiana.
1.30 Nowości Eurosportu.
2.00 Godzina gwiazd.

TUT

7.00 Film fab. „Późne dziecko”
8.40 Ukryta kamera.
9.10 Z życia kobiety.
9.40 Telesklep.
9.45 S. „Inspektor Ziska”
10.50 Sklep na kanapie.
11.00 Hitparada.
11.30 Telesklep.
12.20 Sklep na kanapie.
12.30 Filmy anim.
13.00 S. anim.
13.30 S. anim.
14.00 Film fab.
15.00 S. „Luz Maria”
16.00 Ukryta kamera.
16.30 Z życia kobiety.
17.00 Reality show „W ślad za potworem”
17.25 S. „Inspektor Ziska”
18.30 Ten dzionek.
19.00 Reality show „W ślad za potworem”
19.25 Prognoza astrologa.
19.30 Film fab. „Spacer z lwami”
22.10 Film fab. „Uroczy przybysz”
0.15 Ten dzionek.
1.10 Film fab.

ET

6.50 Gazetowy deszcz.
7.05 S. „Pewnego razu wyrosną nam skrzydła”
7.50 Chwila prawdy.
8.40 Pietrowka 38.
9.00, 12.00, 16.00, 20.00, 22.10 Wydarzenia.
9.30 Data.
10.30 S. „Oczy Heleny”
12.15 S. „Inspektor Kester”
13.30 Serpentyna muz.
14.00 Regiony.
14.30 Jestem mamą.
14.55 Koncert

15.25 Klepsydra.
16.15 Magia.
17.00 S. „Bez prawa do miłości”
17.50 Pięć minut Moskwy biznesu.
18.05 Twarzą do miasta.
19.10 Show detektywów.
20.55 „Wremieczko”
21.15 S. „Komisarz Moulen”
22.30 Pietrowka 38.
22.50 „Telebukmacher”
23.05 Otwarty projekt Kanał dla młodzieży.
24.00 Niebieski trolejbus.

ITALIANA

8.00 Film fab. „Rosyjska lalka”
10.00 Film fab. „Pozostali w górach”
12.00 S. „Ziemia obiecana”
13.00 Film fab. „Z przeszłości Enie”
15.00 Film fab. „Rosyjska lalka”
17.00 S. „Ziemia obiecana”
18.00 Film fab. „Życie z Judy Garland”
20.00 S. „Prawo i porządek”
21.00 Film fab. „Skasowana kobieta”
23.00 Film fab. „Życie z Judy Garland”
1.00 S. „Prawo i porządek”
2.00 Film fab. „Skasowana kobieta”

EUROSPORT

8.30 Magazyn piłkarski.
9.00 Lekka atletyka.
10.00 Piłka nożna.
11.00 Piłka nożna. Legendy mistrzostw świata.
13.00 Lekka atletyka.
14.00 Tenis. Turniej ATP.
18.30 Motosport
19.00 Magazyn piłkarski.
20.00 Boks.
22.00 Magazyn piłkarski.
23.00 Nowości Eurosportu.
23.15, 0.15, 1.45 Piłka nożna.
0.30 Magazyn piłkarski.
1.30 Nowości Eurosportu.

DISNEY

3.00, 9.00, 15.00, 21.00 Okres jurajski.
3.55, 9.55, 15.55, 21.55 Gdyby nie było Księżyca.
4.50, 10.50, 16.50, 22.50 Linia lotu.
5.15, 11.15, 17.15, 23.15 Dziką Amazonia.
6.10, 12.10, 18.10, 0.10 Ochrona przed trzęsieniem ziemi.
7.05, 13.05, 19.05, 1.05 Ekstremalne maszyny.
8.00, 14.00, 20.00, 2.00 Pola boju.

DRZWI SEJFOWE

- dostawa
- produkcja
- montaż

tylko 750 litów

Zamówienia tel. (8 22) 45 17 15

(Zam. 018)

Początek tygodnia — deszczowy

Na początku tygodnia na Litwie są możliwe opady deszczu i burze.

We wtorek w nocy bez deszczu, 10-15 stopni, w dzień w większości rejonów przelotne opady, burze, 21-26 stopni.

W środę w nocy w wielu regionach, a w dzień lokalnie deszcze, burze. W nocy 12-17, w dzień 19-24 stopnie.



DROBNE

Sprzedam działkę (20 arów) w Nowej Wilejce przy ul. Palydovo. Tel. 39 55 63, 22 30 59, 8 299 39314.

Poszukujemy pomieszczenia w Wilnie na urządzenie kawiarni. Tel. 61 09 64, 8 280 22728.

Firma produkuje i montuje metalowe drzwi sejfowe do piwnic, wrota garażowe, kraty, ogrodzenia, stojaki, grille. Tel. 43 80 74, 8 686 59806.

Wstawiamy drewniane drzwi plyninowe z ościeżnicą — 200 Lt. Vilnius, tel. 31 94 26, 8 698 22684.

Stawiam i restauruję piece. Tel. 8 611 06680.

Sprzedajemy deski podłogowe (800 Lt/m³), szalówkę wewnętrzną i zewnętrzną (15-16 Lt/m²), heblowane beleczki, listwy podłogowe. Vilnius, tel. 31 94 26, 8 298 22684.

Firma zatrudni:

- inżyniera lub technika elektryka
 - inżyniera automatyki przemysłowej
 - sprzedawców-konsultantów z wykształceniem technicznym
 - inżyniera do spraw budownictwa (może być na pół etatu)
 - spawacza, znającego się na innych pracach budowlanych.
- Tel. 777 591, 766 449 w godzinach pracy.

(Zam. 324)

Naprawiamy telewizory, monitory, kamery wideo, magnetofony, aparaturę dźwiękową, mikrofalówki, faksy, telefony (komórkowe, radiotelefony). Vilnius, Kauno 34, tel. 33 14 69.

ZSA „Metransa”

Skupujemy metale kolorowe i nierdzewną stal

Kirtimų 53, Vilnius
Tel. 22 602771, 698 01380

Wileńska Szkoła Radioelektroniki i Mechaniki Precyzyjnej zaprasza młodzież po ukończeniu 10 klas na następujące specjalności:

- mistrza naprawy aparatury radiowej, telewizyjnej i elektronicznej;
- mechanika przemysłowego (po ukończeniu szkoły praca w auto-serwisach, przedsiębiorstwach)

młodzież z wykształceniem średnim:

- nastawiacza sprzętu komputerowego;
 - mistrza naprawy aparatury radiowej, telewizyjnej i elektronicznej.
- Nauka trwa 2 lata. Nauczanie w językach litewskim i rosyjskim. Uczniowie otrzymują stypendium. Szkoła nie posiada bursy.

Adres szkoły: Lakūnų 3, Vilnius, tel. 77 19 73.

OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMujemy TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje: UAB „Dešimt balų”. Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-27 36 11 87.

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 20032

Cena za 1 minutę **3** Lt

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału — od którego następuje odliczanie czasu w cenie 3,00 Lt za 1 minutę — trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.



Nr 322

Wyniki losowania z dnia 09 06 2002

47 66 42 25 04 50 09 45 24 69 14 10 51 35
38 11 54 19 15 64 73 08 61 57 28 32 74 06 17
75 55 62 53 48 43 (cztery kąty)
05 20 36 27 02 (linia), 01 29 71 23 22 (przekątne).
52 59 44 (cała tabela)

Wygrane: cztery kąty — 2 Lt, linia — 4 Lt, przekątne — 10 Lt, cała tabela — 250000 Lt

Nagrody dodatkowe:

000*838, 057*684, 048*129 — zaproszenia na TV show, 0205194 Samochód Lada 2112, 0161524 Samochód Hyundai Accent, 0540156 Samochód Hyundai Accent, 0077531 Magnetola z CD, 0181281 Skierowanie do Połagi, 0304966 Skierowanie do Połagi, 0057874 Skierowanie do Połagi, 0096484 Skierowanie do Połagi, 0088527 Skierowanie do Połagi, 0548160 Skierowanie na Majorkę, 0347917 Skierowanie na Majorkę, 0280004 Skierowanie na Majorkę, 012*222 Rowery, 034*131 Magnetole z CD, 008*076 Dziny Wrangler

Badź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne — indeks 0044

1 mies.	6 mies.	8 mies.
20 Lt	120 Lt	160 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi — indeks 0227

1 mies.	6 mies.	8 mies.
17 Lt	102 Lt	136 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) — indeks 0172

1 mies.	6 mies.	8 mies.
5 Lt	30 Lt	40 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach "Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20), "Elephas" (Olandų 3), w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76), w szkołach

1 mies.	6 mies.	8 mies.	1 mies.	6 mies.	8 mies.
14 Lt	84 Lt	112 Lt	13 Lt	78 Lt	104 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	6 mies.	8 mies.	1 mies.	6 mies.	8 mies.
65 PLN	380 PLN	520 PLN	24 PLN	144 PLN	192 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000, VŠ.Į. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	6 mies.	8 mies.	1 mies.	6 mies.	8 mies.
15 USD	90 USD	120 USD	6 USD	36 USD	48 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas, Naujosios Vilnijos skyrius, b/k 260101441, nr. 3700969, VŠ.Į. "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwileński.lt

KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwileński.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca
VŠĮ "Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 60 84 48)
Adres: Birbynių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Juchniewicz — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", Andrzej Pukszt — kultura, Julitta Tryk — gospodarka (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwileński.lt).
Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 — 250 — 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Ali-na Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kałiningradzki, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter (tel. 60 84 48).
Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwileński.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiedzne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Aleksander Borowik